



**cyclesterre**   
*catalogue*





cyclesterre

## **Voici enfin arrivé le catalogue Cycle en Terre de semences potagères biologiques pour l'année 2020.**

*Malgré la sécheresse en 2019, nous avons récolté des semences en abondance. Cet automne, notre équipe les a testées et ensachées afin que vous puissiez démarrer le printemps en beauté. Tout est donc prêt pour ensemercer vos potagers et déguster des légumes locaux « jusqu'au bout des racines ». Espérons que le climat sera plus clément pour l'année à venir, et que les récoltes seront à la hauteur de vos espérances.*

*L'objectif de Cycle en Terre est toujours de diffuser des semences belges de légumes, de plantes aromatiques, de fleurs et d'engrais verts pour acquérir une autonomie alimentaire et produire des variétés nutritives, efficaces pour la culture (jardinage et maraîchage) et pleines de goût. Dès lors, nous souhaitons :*

- Développer nos activités de multiplication,*
- Continuer à faire grandir notre coopérative afin de la renforcer,*
- Et davantage nous réapproprier la sélection de variétés biologiques adaptées à nos climats.*

*Tout cela en collaboration avec de nombreux autres agriculteurs.*

*Au plaisir de vous (re)croiser lors des rencontres et événements organisés autour des semences !*

*Fanny Lebrun, pour Cycle en Terre*

## Mises à jour du catalogue

*Le catalogue sera mis à jour tous les ans avec de nouvelles fiches, envoyées à prix coutant. Pensez à nous les demander. Pour cela, veuillez nous envoyer un mail avec en titre « mise à jour catalogue » et vos coordonnées : nom, prénom, adresse postale, mail et numéro de téléphone.*

*Pour des mises à jour plus régulières, nous vous invitons à consulter notre site internet, à vous inscrire à notre newsletter et à visiter notre page facebook.*

## LA COOPÉRATIVE CYCLE EN TERRE

---

*Cycle en Terre, une coopérative qui propose des semences biologiques, locales et libres.*

### QUI SOMMES-NOUS ?

*Nous sommes 115 coopérateurs, 5 employés, 5 administrateurs, 4 maraîchers multiplicateurs de semences, 120 magasins revendeurs en Belgique (Flandre, Bruxelles et Wallonie) réunis par la conviction que les semences sont un élément essentiel dans le système agricole.*

### QUE FAISONS-NOUS ?

*Nous participons à la reconstitution de notre autonomie alimentaire en cultivant des légumes pour en récolter leurs semences.*

### COMMENT ?

*En cultivant en bio et localement des variétés libres.*

*En retrouvant des connaissances et des outils et en les partageant.*

*En participant à des réseaux entre acteurs sensibles aux mêmes sujets.*

*En travaillant en équipe sur un sujet qui nous passionne. Notre mode de fonctionnement en coopérative nous permet de nous sentir soutenus par une équipe, de répartir les pressions et de croire en la*

*possibilité d'atteindre nos objectifs.*

*Parce que nous aimons la terre, les légumes, manipuler les semences.*

## **POURQUOI ?**

*Parce que les légumes cultivés en Belgique le sont tous à partir de semences venant de l'étranger. Nous pensons qu'il est indispensable d'avoir des ressources locales. C'est indirectement une étape pour régler une partie des déséquilibres mondiaux et pour sécuriser notre alimentation.*

*Parce que nous travaillons pour un objectif qui a du sens à nos yeux.*

## **OÙ SOMMES-NOUS ?**

*Les bureaux, le stock de semences et les espaces de tri sont à Havelange. Les cultures sont à Buzin, sur la même commune.*

*Des maraîchers multiplient des semences pour nous en Wallonie. Nous développons un réseau de maraîchers dans toute la Belgique afin de faire croître notre réseau.*

*Certaines de nos semences viennent de chez Sativa (Suisse) et De Bolster (Pays-Bas).*

## **NOUS RENCONTRER ?**

*Nous organisons de portes ouvertes, des formations, des visites, nous sommes présents sur des foires et nous vous recevons sur rendez-vous.*

*Vous trouverez plus d'infos sur notre site web : [www.cycle-en-terre.be](http://www.cycle-en-terre.be)*

*Vous pouvez vous abonner à notre page Facebook et/ou à notre newsletter pour recevoir de nos nouvelles.*

## **POUVEZ-VOUS PARTICIPER ?**

*Vous pouvez :*

- Devenir coopérateur. Cela vous permet d'investir dans un projet qui a du sens et de nous soutenir. Vous trouverez toutes les informations nécessaires sur notre site web*
- Nous donner un retour sur vos cultures*

## NOS RÉCOLTES DE SEMENCES

*Nous sommes heureux du bilan de nos récoltes en 2019 : plus de 50% des variétés proposées par Cycle en Terre en 2020 ont été produites sur nos terres et via notre réseau de multiplicateurs en Belgique (soit 101 variétés sur le total des 184 variétés au catalogue).*

### NOS MULTIPLICATEURS BELGES SONT :

#### **Laurent Minet**

*Centre Technique Horticole de Gembloux (CTH)  
[www.cthgx.be/centre-technique-horticole-gembloux](http://www.cthgx.be/centre-technique-horticole-gembloux)  
Cultures 2019 : Carotte, chervis, oignon*

#### **Isabelle Jadoul**

*Les jardins du Sart, Poulseur  
[www.facebook.com/lesjardinsdusart](http://www.facebook.com/lesjardinsdusart)  
Cultures 2019 : Bette, maïs*

#### **Cédric Saccone**

*La Ferme au Moulin, Remicourt  
[www.lafermeaumoulin.be](http://www.lafermeaumoulin.be) et [www.facebook.com/pg/La-Ferme-au-Moulin](http://www.facebook.com/pg/La-Ferme-au-Moulin)  
Culture 2019 : Basilic*

#### **Laurent Jamar**

*Centre wallon de Recherches agronomiques (CRA-W)  
[www.cra.wallonie.be/fr](http://www.cra.wallonie.be/fr)  
Cultures 2019 : Pois, fève*



BE-BIO-03  
AGRICULTURE UE  
UE LANDBOUW

### LABEL BIOLOGIQUE

*Nous sommes convaincus par l'agriculture biologique. Des systèmes doivent continuer à s'organiser pour cultiver non seulement sans engrais de synthèse et sans pesticides, mais également avec un travail du sol moindre et plus efficace (diminution de l'érosion, du tassement des sols, ...) et avec une mécanisation adaptée. Nous soutenons toute évolution allant dans ce sens et cherchons nous-mêmes des solutions. Nous sommes donc labellisés Bio. Vous trouverez notre label sur notre site web.*



## L'ÉQUIPE

*Nous sommes une équipe de 5 personnes à votre service*

**Olivier Laloux**, multiplication des semences  
*culture@cycle-en-terre.be*

**Nicolas Louviaux**, responsable logistique  
*info@cycle-en-terre.be*  
+32 488 935 930

**Lillemor Schmidt**, commandes, ensachage, tests de germination  
*commande@cycle-en-terre.be*  
+32 487 720 647

**Fanny Lebrun**, administrateur délégué  
*fanny@cycle-en-terre.be*  
+32 495 935 279

**Carla de Bruijkere**, ventes en Flandre  
*carla@cycle-en-terre.be*  
+32 478 129 911

*Et un tout grande merci à Alain Balthazart qui a remplacé Fanny durant son congé de maternité grâce au « Relais Managérial » (financement via la Sowalfin).*

## LES ADMINISTRATEURS

**Bruno Greindl**  
**Damien Van Miegroet**  
**Antoine d'Ydewalle**  
**Fabrice de Bellefroid**





## À PROPOS DES SEMENCES ET DES LÉGUMES

### CONSERVATION DES SEMENCES

#### Taux de germination

*Nous avons choisi de vous renseigner, pour chaque lot, le taux de germination plutôt que l'année de récolte ou qu'une date de péremption. Cela pour plusieurs raisons :*

- *Une semence jeune n'a pas nécessairement un taux de germination plus élevé qu'une semence âgée. Celui-ci dépend de plusieurs facteurs : nettoyage, saison climatique, vigueur du plant-mère etc. Certaines semences bonifient même avec le temps (la mâche par exemple).*
- *Les conditions de conservation influencent fortement la qualité des semences. Une fois que celles-ci ont quitté nos stocks, nous ne pouvons plus maîtriser ces paramètres aussi précisément que chez nous. Nous n'avons donc pas la capacité de vous garantir leur conservation sur plusieurs années*
- *Nous souhaitons vous renseigner de manière précise et sincère, avec des paramètres que vous pouvez maîtriser vous-même. Il nous semble donc plus transparent de vous renseigner le taux réel de germination dans de bonnes conditions de conservation.*

#### Conditions de conservation

*Les semences, pour garder un bon pouvoir germinatif, doivent être conservées dans des conditions bien précises : au frais, au sec, à l'abri de la lumière et dans des conditions stables (pas de forte variation de température, etc.)*

*Evidemment, mieux vaut éviter la présence de rongeurs dans le coin...*

## Durée de conservation

*La durée de conservation des semences varie selon l'espèce. Certaines semences se conservent des années, d'autres juste un an. Par exemple, les semences de panais se conservent un an et les semences de courge peuvent se conserver plus de 6 ans.*

## Test de germination

*Si vous avez un doute sur le pouvoir germinatif de vos semences, il est possible d'effectuer un test de germination : vous prenez au hasard quelques graines, vous les placez sur du papier buvard humidifié, vous les recouvrez de ce papier et vous laissez cet ensemble dans une petite boîte au chaud (20°C approximativement). Il suffit de surveiller (bien garder humide) et de compter la proportion de graines ayant germé. Si les semences germent mais que le taux de germination est bas, vous pouvez semer plus dense.*

## COMMENT COMMANDER ?

*Pour obtenir nos semences, vous pouvez :*

- *Vous rendre chez un revendeur de semences Cycle en Terre près de chez vous. La liste des magasins vendant nos semences est actualisée sur notre site web.*
- *Les commander via notre site de vente en ligne : [www.cycle-en-terre.be](http://www.cycle-en-terre.be). Nous envoyons les colis par la poste. Vous pouvez également venir enlever une commande chez nous en semaine, et sur rendez-vous.*

## PRIX ET QUANTITÉS DE SEMENCES

### Les prix

*Quatre catégories de prix ont été établies pour correspondre de la manière la plus juste possible aux coûts de production (culture, battage, nettoyage, stockage, ensachage, distribution). Notre souhait est de vous proposer un prix juste, abordable et durable.*

*À partir de 180€ d'achat TVAC, nous vous accordons 15% de réduction si vous nous en faites la demande par mail à l'adresse [commande@cycle-en-terre.be](mailto:commande@cycle-en-terre.be).*

Plus d'informations sur ce sujet sont disponibles sur notre site web.

## La quantité de semences dans les sachets

Un sachet compte en moyenne suffisamment pour cultiver un grand potager diversifié pour une famille de 4 personnes.

* M <sup>2</sup> = SURFACE APPROXIMATIVE CULTIVÉE AVEC UNE PETITE PORTION * G/GR. (GRAMME / GRAINE) = QUANTITÉ DANS UNE GRANDE PORTION		CONDITIONNEMENT JARDINIER		CONDITIONNEMENT MARAÎCHER	
CODE	ESPÈCE / VARIÉTÉ	M <sup>2</sup> *	€	G/GR.*	€
202	Amarante	2	2,95		
274	Amarante Tête d'Eléphant	2	2,95		
6	Arroche Rouge	5	2,95		
11	Bette Multicolore	1,7	3,45	10 g	7,5
12	Bette Verte à Carde Blanche	1,7	2,95	10 g	5,5
206	Bette à Couper Perpetual Spinach	2	2,95		
138	Cardon Epineux Argenté de Plainpalais	4	3,45		
23	Céleri à Côtes Tall Utah	8	3,45		
210	Céleri à Couper	5	3,45		
280	Chicon di Bruxelles	2	3,45		
240	Chicorée Frisée de Namur	1,3	2,95		
26	Chicorée Frisée Wallonne	1,3	2,95		
207	Chicorée Radicchio 506 TT	1,3	2,95		
295	Chicorée Scarole Bubikopf 2	2,5	2,95		
287	Chou Brocoli Calabrese Natalino	5	3,45		
293	Chou Cabus Blanc De Wüdenswil	10	2,95		
289	Chou Cabus Rouge Amarant	6	2,95		
31	Chou Chinois Granat	5	2,95		
124	Chou de Bruxelles Groninger	25	3,45		
292	Chou de Milan Paradiesler	10	2,95		
34	Chou Fleur Neckarperle	4	3,45		

* M <sup>2</sup> = SURFACE APPROXIMATIVE CULTIVÉE AVEC UNE PETITE PORTION * G/GR. (GRAMME / GRAINE) = QUANTITÉ DANS UNE GRANDE PORTION		CONDITIONNEMENT JARDINIER		CONDITIONNEMENT MARAÎCHER	
CODE	ESPÈCE / VARIÉTÉ	M <sup>2</sup> *	€	G/GR.*	€
39	Claytone de Cuba	2	3,45	5 g	7,5
123	Cresson Alénois	0,8	2,95		
164	Cresson d'Hiver	15	2,45	25 g	10
52	Epinard Butterfly	5	2,95	100 g	8
246	Epinard Geant d'hiver	5	2,95	100 g	8
53	Fenouil Perfection	1,4	2,95	5 g	7
63	Laitue Cerbiatta / Radichetta	5	2,95	1 g	4
69	Laitue Cocarde	5	2,95	1 g	4
64	Laitue Frisée d'Amérique	5	2,95	1 g	4
166	Laitue Hâtive Erstling	5	2,95		
66	Laitue Lollo Rossa	5	2,95		
241	Laitue Lorthoïis	5	2,95		
135	Laitue Merveille d'Hiver	5	2,95	1 g	4
60	Laitue Queue de truite/Forellenschluß	5	2,95	1 g	4
62	Laitue Skipper	5	2,95	1g	4
200	Laitue Suzan	5	2,95		
167	Laitue Rouge Oreilles du Diable	5	2,95	1 g	4
168	Laitue Asperge Chinesische Keule	5	2,95	1 g	4,5
233	Laitue Iceberg Saladin	5	3,45	1 g	4,5
76	Mâche Verte à Cœur Plein 2	1,3	3,45	25 g	9
225	Oseille Epinard Rumex patienta		2,45		
264	Poireau Atlanta	3	3,45		
263	Poireau Bleu de Malines	3	3,45		
243	Pourpier Doré	1	2,95	10g	
97	Pourpier Vert	1	2,95	10 g	6
101	Roquette	4	2,95	25g	6
222	Roquette sauvage	30	2,95		

* M <sup>2</sup> = SURFACE APPROXIMATIVE CULTIVÉE AVEC UNE PETITE PORTION * G/GR. (GRAMME / GRAINE) = QUANTITÉ DANS UNE GRANDE PORTION		CONDITIONNEMENT JARDINIER		CONDITIONNEMENT MARAÎCHER	
CODE	ESPÈCE / VARIÉTÉ	M <sup>2</sup> *	€	G/GR.*	€
81	Salade Asiatique Mizuna	4	3,45	10 g	6,5
196	Salade Asiatique Moutarde Rouge Metis	4	3,45		
244	Salade Asiatique Red Giant	4	3,45	10 g	6,5
121	Tétragone	11	3,45	10 g	6
7	Aubergine De Barbentane	2	2,95	1	8,5
175	Aubergine Obsidien	2	2,95	1 g	8,5
163	Concombre Marketmore	8	3,45	100 gr.	7,5
215	Concombre Rollison's Telegraph	8	3,45	50 gr.	7,5
122	Cornichon Vorgebirgstrauben	3	2,95		
224	Courge Bleu de Hongrie	10	4,45	50 gr.	7,5
44	Courge Butternut Waltham	10	3,45	50 gr.	7,5
262	Courge Longue de Nice	10	3,45		
176	Courge Musquée de Provence	10	4,45	50 gr.	7,5
158	Courge Spaghetti	10	3,45		
47	Courge Patidou Sweet Dumpling	10	2,95		
223	Courgette Goldrush	6	2,95	100gr	
48	Courgette Zuboda	6	2,95	100 gr.	6
50	Cyclanthère Caigua	7	3,45		
152	Fève Ratio	2,8	4,45	250 g	8,5
160	Haricot à Rame à Écosser Goût Châtaigne d'Echenans	2,5	4,45		
237	Haricot à Rame Mangetout Helda	5	4,45	100 g	9,5
56	Haricot à Rame Mangetout Neckarkönigin	2,5	4,45		
197	Haricot Nain Mangetout La Victoire	2,5	4,45	100 g	7,5
250	Haricot Nain Mangetout Major	2,5	4,45		
136	Haricot Nain mangetout Purple Teepee	2,5	4,45		
285	Maïs Doux Golden Bantam	450	3,45		
276	Melon Petit Gris de Rennes		2,95		

* M <sup>2</sup> = SURFACE APPROXIMATIVE CULTIVÉE AVEC UNE PETITE PORTION * G/GR. (GRAMME / GRAINE) = QUANTITÉ DANS UNE GRANDE PORTION		CONDITIONNEMENT JARDINIER		CONDITIONNEMENT MARÂCHER	
CODE	ESPÈCE / VARIÉTÉ	M <sup>2</sup> *	€	G/GR.*	€
278	<i>Physalis peruviana</i> Schönbrunner Gold	480	3,45		
161	<i>Physalis pruinosa</i> Cerise de Terre	5	4,45	150 gr.	7
232	<i>Piment Gorria</i> (d'Espelette)	1,5	3,45	0,5 g	8,5
91	<i>Piment Jalapeno</i>	1,5	3,45		
94	<i>Pois Nain à Écosser</i> Merveille de Kelvedon	4	4,45	250 g	9,5
173	<i>Pois Nain</i> Mangetout Norli	4	4,45	250 g	11
174	<i>Poivron</i> Frigitelto	2	3,45	1 g	8
96	<i>Poivron</i> Neusiedler Ideal	2	3,45	1 g	8
255	<i>Poivron</i> Stocky Golden Roaster	2	3,45		
46	<i>Potimarron</i> Red Kuri	10	3,45	50gr.	7
157	<i>Potiron Rouge</i> Vif d'Etampes	10	3,45		
129	<i>Tomate</i> Ananas Noir	7	3,45		
127	<i>Tomate</i> Black Cherry	7	3,45	150 gr.	5
236	<i>Tomate</i> Blush	7	3,45	150 gr.	5
131	<i>Tomate</i> Brandywine	7	3,45		
235	<i>Tomate</i> Cuor di bue (Cœur de Boeuf)	7	3,45		
115	<i>Tomate</i> Golden Currant	5	3,45		
162	<i>Tomate</i> Green Zebra	7	3,45	150 gr.	5
177	<i>Tomate</i> Ida Gold	7	3,45	150 gr.	5
111	<i>Tomate</i> Purple Russian	7	3,45	150 gr.	5
117	<i>Tomate</i> Rose de Berne	7	3,45	150 gr.	5
116	<i>Tomate</i> Rotkäppchen («Petit Chaperon Rouge»)	7	3,45		
113	<i>Tomate</i> Saint-Pierre	7	3,45	150 gr.	5
132	<i>Tomate</i> Triomphe de Liège	7	3,45	150 gr.	5
112	<i>Tomate</i> Yellow Giant Belgium	7	3,45		
114	<i>Tomate</i> Zuckertraube	7	3,45	150 gr.	5
90	<i>Tomatillo</i> du Mexique Cisneros	15	4,45		

* M <sup>2</sup> = SURFACE APPROXIMATIVE CULTIVÉE AVEC UNE PETITE PORTION * G/GR. (GRAMME / GRAINE) = QUANTITÉ DANS UNE GRANDE PORTION		CONDITIONNEMENT JARDINIER		CONDITIONNEMENT MARAÎCHER	
CODE	ESPÈCE / VARIÉTÉ	M <sup>2</sup> *	€	G/GR.*	€
203	<i>Betterave Forono</i>	4	2,95	20g	8
13	<i>Betterave Noire d'Égypte</i>	4	2,95	20 g	8
252	<i>Carotte Amsterdam 2</i>	7	3,45	10 g	8
253	<i>Carotte Flakkeese 2</i>	5	3,45	10 g	8
290	<i>Carotte Nantes 2</i>	5	3,45		
20	<i>Carotte Rodelika</i>	5	3,45	10g	
24	<i>Céleri Rave Monarch</i>	5	2,95		
239	<i>Chervis</i>	17	3,45		
35	<i>Chou Rave Azur Star</i>	4	3,45	2 g	8,5
213	<i>Chou Rave Superschmelz</i>	4	3,45	2 g	8,5
245	<i>Navet De Milan à Forcer à Collet Rose</i>	2,5	2,95		
201	<i>Navet Jaune Boule d'Or</i>	2,5	2,95	8 g	7
153	<i>Oignon Stuttgart Giant</i>	1,4	2,95		
186	<i>Panais Tender and True</i>	10	3,45	25g	10
172	<i>Persil Tubéreux Halblange</i>	1,3	3,45	10g	7
231	<i>Radis Flamboyant 2</i>	1,3	2,45	25 g	7,5
98	<i>Radis Sora</i>	1,3	2,45		
99	<i>Radis d'Hiver Noir Gros Rond d'Hiver</i>	0,4	2,45	25 g	7,5
100	<i>Radis d'Hiver Rosé de Pâques 2</i>	0,4	2,45		
104	<i>Salsifis</i>	1	3,45		
109	<i>Scorsonère Hoffmanns Schwarze Pfahl</i>	1	3,45		
190	<i>Absinthe</i>	4	3,45		
4	<i>Aneth</i>	2,1	2,95		
9	<i>Basilic Citron</i>	1,4	2,95		
254	<i>Basilic Genovese</i>	1,4	2,45	3 g	4,5
22	<i>Carvi</i>	1	3,45		
25	<i>Cerfeuil</i>	3	2,45		

* M <sup>2</sup> = SURFACE APPROXIMATIVE CULTIVÉE AVEC UNE PETITE PORTION * G/GR. (GRAMME / GRAINE) = QUANTITÉ DANS UNE GRANDE PORTION		CONDITIONNEMENT JARDINIER		CONDITIONNEMENT MARAÎCHER	
CODE	ESPÈCE / VARIÉTÉ	M <sup>2</sup> *	€	G/GR.*	€
37	<i>Ciboulette</i>	1	2,95	5 g	4,5
42	<i>Coriandre</i>	4	3,45	20 g	7,5
59	<i>Hysope</i>	1	3,45		
74	<i>Livèche</i>	0,9	3,45		
79	<i>Mélisse Citronnée</i>	6	3,45		
214	<i>Oignon Ciboule Long White Ishikura</i>	1,4	2,95	5 g	5,5
294	<i>Persil Mooskrause</i>	3	2,95		
133	<i>Persil Plat</i>	3	2,45	10 g	6,5
106	<i>Sarriette d'Été</i>	0,8	2,95		
108	<i>Sauge</i>	1,3	3,45		
227	<i>Shiso / Périlla Pourpre</i>		4,45		
110	<i>Thym</i>	0,7	3,45		
8	<i>Bande Fleurie Buffet à Insectes</i>	17	3,45		
71	<i>Lin Bleu</i>	20	4,45		
82	<i>Moutarde</i>	25	2,95		
72	<i>Phacélie</i>	13	4,45		
107	<i>Sarrasin</i>	20	3,45		
144	<i>Seigle</i>	18	4,45		
120	<i>Trèfle Incarnat</i>	18	3,45		
146	<i>Vesce cultivée</i>	16	4,45		
17	<i>Vesce velue</i>	18	4,45		
191	<i>Cardère Sauvage</i>	10	2,95		
139	<i>Centaurée des prés</i>	6	2,95		
170	<i>Giroflée des Murailles</i>	2,5	3,45		
165	<i>Julienne des Dames</i>	20	2,95		
73	<i>Lin À Grandes Fleurs</i>	0,8	3,45		
141	<i>Nigelle de Damas</i>	4	2,95		

* M <sup>2</sup> = SURFACE APPROXIMATIVE CULTIVÉE AVEC UNE PETITE PORTION * G/GR. (GRAMME / GRAINE) = QUANTITÉ DANS UNE GRANDE PORTION		CONDITIONNEMENT JARDINIER		CONDITIONNEMENT MARAÎCHER	
CODE	ESPÈCE / VARIÉTÉ	M <sup>2</sup> *	€	G/GR.*	€
281	<i>Pavot de Californie</i>	2,3	2,95		
105	<i>Sauge Sclarée</i>	8	3,45		
267	<i>Zinnia Carroussel</i>	4	2,95		
249	<i>Agastache Menthe Coréenne</i>	20	3,45		
14	<i>Bleuet</i>	2	2,95		
15	<i>Bourrache</i>	0,4	2,95		
18	<i>Camomille Matricaire</i>	30	2,95		
260	<i>Capucine Grimpante</i>	1,9	2,95		
19	<i>Capucine Naine</i>	1,9	2,95		
41	<i>Coquelicot</i>	7	2,45		
148	<i>Coréopsis</i>	2	3,45		
43	<i>Cosmos Mélange de Couleurs</i>	3	2,95		
192	<i>Dracocéphale de Moldavie Tête de Dragon</i>	5	3,45		
193	<i>Guimauve</i>	50	2,45		
70	<i>Lavande</i>	1,5	3,45		
195	<i>Mauve de Mauritanie</i>	8	3,45		
198	<i>Muflier Multicolore</i>	15	3,45		
171	<i>Pensée Sauvage</i>	3	2,95		
1	<i>Rose Trémière</i>	7	2,95		
16	<i>Souci - Calendula</i>	3	2,95		
145	<i>Tagète tenuifolia</i>	1,3	2,95		
58	<i>Tournesol</i>	3	2,95		

Ces prix sont valables en 2020 et sont sujets à modification chaque année.

### Les conditions de livraison

Les livraisons se font via Bpost. Le montant des frais de port est de 3€ pour les commandes pesant entre 0 et 340 g et de 5,30€ pour les commandes pesant plus de 340 g. Les frais de port sont offerts pour toute commande de plus de 70€ TVAC.



# AMARANTE

## GOLDEN

*Amaranthus hypochondriacus*

CODE CET  
202

Variété précoce à feuilles vertes et à inflorescence orange-brun. Les feuilles et les graines se consomment. Croissance à environ 1,5 m de hauteur.

*Semis en pépinière en avril, ou en pleine terre en mai. Enterrer peu les semences et bien plomber le sol. Exposition ensoleillée souhaitée. Floraison entre juillet et septembre.*

Densité de semis : 2,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 14 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# AMARANTE

## TÊTE D'ELÉPHANT

*Amaranthus sp.*

CODE CET  
274

Variété formant un superbe panicule rouge. Les feuilles se consomment jeunes comme celles des épinards. Graines noires également comestibles.

*Semis en avril en pépinière ou en pleine terre en mai. Enterrer peu profondément les semences et tasser le sol. Exposition ensoleillée souhaitée. Floraison entre juillet et octobre.*

Densité de semis : 2,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 14 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# ARROCHE

## ROUGE

*Arriplex hortensis L.*

CODE CET  
6

Plante pourpre dont les feuilles se consomment cuites ou en salade.  
Culture facile et décorative. Croissance jusqu'à 1,5 m de haut.

*Semis de mi-avril à fin juillet à 2 cm de profondeur, en rangs  
espacés de 50 cm. Eclaircir à 25 cm. Récolte de mai à octobre.*

Densité de semis : 2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 28 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# BETTE

## MULTICOLERE

*Beta vulgaris L.*

CODE CET  
11

Ensemble de bettes de couleurs rouges, jaunes, blanches et roses.  
Magnifique au jardin et dans l'assiette.

*Semis à 2 cm de profondeur en lignes espacées de 45 cm,  
d'avril à mi-juillet. Eclaircir à 40 cm. Les plants éclaircis  
peuvent être repiqués.*

Densité de semis : 15 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# BETTE

## VERTE À CARDE BLANCHE

*Beta vulgaris L.*

CODE CET  
12

Bette à cardes blanches et à feuilles vert foncé. Bon rendement, susceptible de passer l'hiver avec une protection.

*Semis à 2 cm de profondeur en lignes espacées de 45 cm, d'avril à mi-juillet. Eclaircir à 40 cm. Les plants éclaircis peuvent être repiqués.*

Densité de semis : 15 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# BETTE À COUPER

## PERPETUAL SPINACH

*Beta vulgaris L.*

CODE CET  
206

Bette à fin pétiole cultivée afin d'en consommer les feuilles vert foncé qui sont "tondues" à plusieurs reprises. Facile à cultiver toute l'année.

*Semis à 2 cm de profondeur en lignes espacées de 40 cm, d'avril à mi-juillet. Eclaircir à 30 cm. Récolte en coupes successives à 3 cm au-dessus du sol. Hivernage possible des plants lorsqu'ils ne sont pas trop grands. Première récolte environ 70 jours après la germination.*

Densité de semis : 20 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# CARDON

## EPINEUX ARGENTÉ DE PLAINPALAIS

*Cynara cardunculus L.*

CODE CET  
138

Variété de 1,5 m de haut. Feuilles épineuses de couleur verte avec des reflets argentés. Côtes pleines.

*Semis en pépinière en avril, repiquage 1 à 2 mois après, à 80 x 80 cm. Récolte 4 à 5 mois après le semis. Blanchir les côtes avant de les récolter pour la consommation en enveloppant les cardes de toile de jute pendant 3 semaines. Vivace lorsque les hivers sont doux.*

Densité de semis : 2,5 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 7 - 21 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# CÉLERI À CÔTES

## TALL UTAH

*Apium graveolens var. dulce L.*

CODE CET  
23

Variété ancienne à bon rendement. Côtes vertes, lisses, pleines et bien droites, de 25 à 30 cm de long. Tolérante à la maladie du cœur noir.

*Semis en mars-avril à 20°C en pépinière à très faible profondeur (les semences ayant besoin de lumière pour germer). Repiquage en pots au stade de 3 feuilles vraies, à température de 15°C minimum. Repiquage en pleine terre à partir du 15 mai, à 30 cm en tous sens.*

Densité de semis : 0,2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 10 - 21 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# CÉLERI À COUPER

*Apium graveolens var. dulce L.*

CODE CET  
210

Céleri aromatique dont les feuilles sont utilisées en tant que condimentaire.

*Semis en mars-avril à 20°C en pépinière ou de mai à mi-août en pleine terre, à très faible profondeur car les semences ont besoin de lumière pour germer. Tenir le terreau humide. Repiquage à partir du 15 mai en pleine terre, à 25 x 15cm.*

Densité de semis : 4 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 10 - 21 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR

# CHICON

## DI BRUXELLES

*Cichorium intybus*

CODE CET  
280

Variété pouvant être forcée à de basses températures, avec ou sans terre de couverture. Chicon lourds et compacts. Saveur délicate.

*Semer en mai en lignes espacées de 45 cm. Éclaircir à 12 cm.  
Arracher les racines en octobre ou lorsqu'elles font 3,5 à 5,5 cm  
de diamètre. Les laisser sécher 24h. Couper le feuillage à 2 cm du  
collet. Mettre en tranchée, en pleine terre ou en cave pour le forçage.*

Densité de semis : 2,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre

# CHICORÉE

## FRISÉE DE NAMUR

*Cichorium endivia L.*

CODE CET  
240

Ancienne variété belge retrouvée par le CTH de Gembloux.  
Feuillage abondant blanchissant naturellement au centre.  
Bonne résistance à la montaison.

*Semis de juin à juillet en pépinière à 1 cm de profondeur.  
Repiquer à 30 x 40 cm au stade 4 feuilles. Récolte de septembre  
à novembre. Ne semer qu'à partir du 15 juin pour les récoltes  
d'automne afin éviter la montaison.*

Densité de semis : 4 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre

# CHICORÉE FRISÉE

## WALLONNE

*Cichorium endivia L.*

CODE CET  
26

Chicorée frisée cultivée pour des récoltes d'automne.  
Cette variété supporte bien l'humidité et les premiers gels  
et donne une pomme bien fournie.

*Semis à 1 cm de profondeur, en rangs espacés de 40 cm,  
de mi-juin à fin juillet. Eclaircir tous les 30 cm. Les plants peuvent  
être repiqués s'ils ont été élevés en pépinière. Cela est recommandé  
pour économiser les semences, le travail de désherbage et éviter les  
dégâts dus aux limaces.*

Densité de semis : 4 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# CHICORÉE RADICCHIO

506 TT

*Cichorium intybus*

CODE CET  
207

Chicorée donnant de belles pommes rouge écarlate. Maturation régulière, bonne conservation. Récolte environ 100 à 110 jours après le semis.

*Semis à 1 cm de profondeur, en rangs espacés de 40 cm, de mi-juin à fin juillet. Eclaircir tous les 30 cm. Les plants peuvent être repiqués s'ils ont été élevés en pépinière. Cela est recommandé pour économiser les semences, le travail de désherbage et éviter les dégâts dus aux limaces.*

Densité de semis : 4 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# CHICORÉE SCAROLE

## BUBIKOPF 2

*Cichorium endivia L.*

CODE CET  
295

Chicorée adaptée à une récolte automnale.  
Bonne résistance au froid, feuilles bien consistantes,  
cœur jaune bien rempli.

*Semis à 1 cm de profondeur, en rangs espacés de 40 cm,  
de mi-juin à fin juillet. Eclaircir tous les 30 cm. Les plants peuvent  
être repiqués s'ils ont été élevés en pépinière. Cela est recommandé  
pour économiser les semences, le travail de désherbage et éviter  
les dégâts dus aux limaces.*

Densité de semis : 2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre

# CHOU BROCOLI

## CALABRESE NATALINO

*Brassica oleracea L. var. italica Plenck*

CODE CET  
287

Variété traditionnelle d'origine italienne. Récolte de la pomme principale en été et des jets latéraux ensuite.

*Semis en pépinière d'avril à juin, à 1-2 cm de profondeur.  
Plantation au stade de 2 à 4 feuilles en lignes espacées de 60 cm,  
avec 50 cm entre chaque plant.*

Densité de semis : 0,4 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 10 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre

# CHOU CABUS BLANC

## DE WÄDENSWIL

*Brassica oleracea convar capitata var. alba*

CODE CET  
293

Variété mi-tardive adaptée notamment pour la choucroute.  
Tête ronde à feuilles serrées. Bon rendement.

*Semis en pépinière ou en pleine terre à 1-2 cm de profondeur,  
de mars à mai. Plantation au stade 6-8 feuilles à 50 x 60 cm.  
Récolte en septembre - octobre.*

Densité de semis : 1,8 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 10 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre

# CHOU CABUS ROUGE

## AMARANT

*Brassica oleracea convar capitata var. rubra L*

CODE CET  
289

Variété précoce adaptée aux cultures en primeur.  
Petites pommes serrées.

*Semis en pépinière à 1-2 cm de profondeur, de février à mi-juin.  
Plantation au stade 6-8 feuilles vraies, à 50 x 60 cm.  
Récolte de début août à octobre.*

Densité de semis : 0,4g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 10 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR



cyclesterre



# CHOU CHINOIS

## GRANAT

*Brassica pekinensis*

CODE CET  
31

Chou pé-tsaï mi-précoce à longues têtes serrées.  
Déguster cru ou cuit à la vapeur. Convient pour la congélation.

*Semis d'avril à fin-août à 1-2 cm de profondeur en pépinière.  
Repiquage à 50 x 40 cm. Maturité en 65 à 75 jours après  
la plantation environ, récolte entre septembre en fin novembre.*

Densité de semis : 0,6 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre

# CHOU DE BRUXELLES

## GRONINGER

*Brassica oleracea L. convar. Capitata L.*

CODE CET  
124

Variété précoce, très rustique donnant beaucoup de petites pommes.  
Chou supportant les gelées.  
Variété ancienne donnant des résultats diversifiés.

*Semis de mi-avril à mi-mai en pépinière. Plantation de fin mai à début juillet, tous les 60 x 50 cm. Récolte en automne et hiver (octobre - février). Maturité en 150 jours après la plantation.*

Densité de semis : 0,2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 10 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# CHOU DE MILAN

## PARADIESLER

CODE CET

*Brassica oleracea convar. capitata var. sabauda L.* 292

Culture d'automne. Supporte bien les gelées.  
Feuilles tendres et légèrement frisées, peu serrées, cloquées  
autour d'une pomme généreuse.

*Semis en pépinière de mai à mi-juillet à 1-2 cm de profondeur.  
Repiquage en lignes espacées de 60 cm, tous les 50 cm.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 10 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR

# CHOU FLEUR

## NECKARPERLE

*Brassica oleracea var. botrytis L.*

CODE CET  
34

Chou fleur à tête ronde et blanche permettant des récoltes échelonnées.  
Variété sélectionnée pour des récoltes estivales.

*Semis à 1-2 cm de profondeur, de mi-mars à mi-mai en pépinière, à 4 cm de distance. Repiquer au stade 3-4 feuilles vraies à 50 x 70 cm. Maturité en 70 jours après le repiquage. Feuillage développé pouvant être replié sur la pomme pour la maintenir blanche.*

Densité de semis : 0,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 10 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# CLAYTONE DE CUBA

*Montia perfoliata L.*

CODE CET  
39

Feuilles délicieuses crues, pour cultures d'arrière-saison.  
Plante très résistante au gel, reprenant bien au printemps.

*Semis en août en pleine terre ou de mi-septembre à octobre en tunnel, à 1 cm de profondeur et à 25 x 15 cm de distance.  
La claytone germe mieux si la température est inférieure à 12°C.*

Densité de semis : 10 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 21 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# CRESSON ALÉNOIS

*Lepidium sativum L.*

CODE CET  
123

Feuilles à saveur relevée à cultiver au printemps ou en automne.  
Rendement élevé, bonne rusticité et facilité de culture.

*Semis en pleine terre de mi-mars à fin septembre,  
en lignes espacées de 10 cm.*

Densité de semis : 180 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 10 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CRESSON D'HIVER

*Barbarea vulgaris R. Br.*

CODE CET  
164

“Herbe Sainte-barbe”. Feuilles consommées crues ou cuites. Plante riche en vitamine A et C. Culture en jardinière possible.

*Semis de mi-mars à mi-septembre en rangs espacés de 20 cm. Excellente résistance au gel. Récoltes par coupes régulières dès 3 semaines après le semis. Culture en jardinière possible toute l'année.*

Densité de semis : 2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 10 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# EPINARD

## BUTTERFLAY

*Spinacia oleracea L.*

CODE CET  
52

Variété précoce de printemps, d'automne, et d'hiver.  
Très robuste, résistant au mildiou, monte tardivement en graines.

*Semis direct à 3 cm de profondeur, en rangs espacés de 30 cm.  
Semis entre mi-mars et mi-avril pour une culture de printemps,  
de fin-juillet à mi-août pour une culture d'automne, ou de fin-août  
à mi-septembre pour une culture d'hiver.*

Densité de semis : 40 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# EPINARD

## GÉANT D'HIVER

*Spinacia oleracea L.*

CODE CET  
246

Variété à croissance rapide indiquée pour les cultures d'hiver et de printemps. Feuilles larges et croquantes.  
Résistante à la montaison et au froid.

*Semis direct à 3 cm de profondeur, en rangs espacés de 30 cm.  
Semis entre mi-mars et mi-avril pour une culture de printemps,  
de fin-juillet à mi-août pour une culture d'automne,  
ou de fin-août à mi-septembre pour une culture d'hiver.*

Densité de semis : 40 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 7 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# FENOUIL

## PERFECTION

*Foeniculum vulgare var. azoricum L.*

CODE CET  
53

Bulbes blancs, fins, résistants à la montée en graine,  
pour une culture d'automne de préférence.

*Semis en pépinière de mi-février à mi-avril et en pleine terre  
jusque fin juillet à 1,5 - 2 cm de profondeur, en pépinière.  
Repiquage tous les 30 cm en rangs distants de 35 cm.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# LAITUE

## CERBIATTA / RADICHETTA

*Lactuca sativa var. crispa L.*

CODE CET  
63

Laitue feuille de chêne verte pour toutes saisons.  
Feuilles longues et découpées, en forme de flèches.  
Bonne résistance fongique. À couper.

*Semis de mi-mars à mi-août à 1 cm de profondeur en pépinière ou en mars en pleine terre. Repiquage à 30 cm en tous sens. Répéter les semis pour des récoltes échelonnées. Le semis en pépinière permet d'économiser les semences. Récolte de mi-mai à mi-septembre.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# LAITUE

## COCARDE

*Lactuca sativa var. longifolia L.*

CODE CET  
69

Laitue feuille de chêne pour une culture de printemps et d'été.  
Feuilles découpées vertes cernées de rouge.  
Laitue vigoureuse, à couper.

*Semis de mi-mars à juin à 1 cm de profondeur en pépinière ou en pleine terre. Repiquage ou éclaircissage à 30 cm en tous sens. Répéter les semis pour des récoltes échelonnées. Le semis en pépinière permet d'économiser les semences. Récolte d'avril à août.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# LAITUE

## FRISÉE D'AMÉRIQUE

*Lactuca sativa var. capitata L.*

CODE CET  
64

Laitue Batavia de toutes saisons à petite pomme de couleur verte à l'intérieur et brun-rouge à l'extérieur. À couper.

*Semis de mi-mars à mi-août à 1 cm de profondeur en pépinière ou en pleine terre. Repiquage à 30 cm en tous sens. Répéter les semis pour des récoltes échelonnées. Le semis en pépinière permet d'économiser les semences. Récolte de mi-mai à mi-octobre.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# LAITUE

## HÂTIVE ERSTLING

*Lactuca sativa L.*

CODE CET  
166

Laitue d'hiver à petite pomme verte et rouge.  
Variété hâtive, rustique, résistant très bien au gel.  
Semis précoces possible.

*Semis en août à 1 cm de profondeur, en pépinière ou en pleine terre.  
Repiquage ou éclaircissage à 30 cm en tous sens. Répéter les semis  
pour des récoltes échelonnées. Le semis en pépinière permet d'écon-  
omiser les semences et de faciliter la mise en place de la culture.  
Récolte dès avril.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 7 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre

# LAITUE

## LOLLO ROSSA

*Lactuca sativa var. crispa L.*

CODE CET  
66

Laitue rouge et fortement frisée, de bonne taille.  
Se conserve bien et colore joliment les salades composées.  
Laitue à couper.

*Semis de mi-mars à mi-août à 1 cm de profondeur en pépinière ou en pleine terre. Repiquage à 30 cm en tous sens. Répéter les semis pour des récoltes échelonnées. Le semis en pépinière permet d'économiser les semences. Récolte de mi-mai à mi-septembre.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 7 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# LAITUE

## LORTHOÏS

*Lactuca sativa var. capitata (L.)*

CODE CET  
241

Laitue pommée de printemps, d'été et d'automne.  
Pomme vert clair teintée de brun sur les extrémités des feuilles.  
Feuilles tendres.

*Semis de mi-mars à mi-août à 1 cm de profondeur en pépinière ou en pleine terre. Repiquage à 30 cm en tous sens. Répéter les semis pour des récoltes échelonnées. Le semis en pépinière permet d'économiser les semences. Récolte de mi-mai à mi-septembre.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# LAITUE

## MERVEILLE D'HIVER

*Lactuca sativa var. crispa L.*

CODE CET  
135

Laitue pommée d'hiver, à feuilles tendre.  
Rustique, croissance rapide, pomme volumineuse.  
Récolte en primeur au printemps.

*Semis à partir d'août à 1 cm de profondeur en pépinière  
ou en pleine terre. Repiquage à 30 cm en tous sens. Répéter  
les semis pour des récoltes échelonnées. Le semis en pépinière  
permet d'économiser les semences et de faciliter la mise en place  
de la culture. Récolte d'hiver et de printemps.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 7 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET

# LAITUE

**QUEUE DE TRUITE/FORELLENSCHLUSS** CODE CET  
*Lactuca sativa var. romana L.* **60**

Laitue romaine de printemps à petite pomme.  
 Feuilles vertes croquantes tachetées de rouge.  
 Bonne résistance à la montée en graines.

*Semis de janvier à mars, à 1 cm de profondeur en pépinière ou en mars en pleine terre. Repiquage à 30 cm en tous sens. Répéter les semis pour des récoltes échelonnées. Le semis en pépinière permet de faciliter la mise en place de la culture. Récolte en mai-juin.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>  
 Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
 OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
 CET



cyclesterre



# LAITUE

## SKIPPER

*Lactuca sativa var. capitata L.*

CODE CET  
62

Laitue pommée vert clair, pour cultures de printemps, de début d'été et d'automne. Croissance rapide. Bonne résistance.

*Semis de fin mars à mi-mai ou en août à 1 cm de profondeur en pépinière ou dès mars en pleine terre. Repiquage à 30 cm en tous sens. Répéter les semis pour des récoltes échelonnées.*

*Le semis en pépinière permet d'économiser les semences.*

*Récolte en mai-juin, septembre et octobre.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# LAITUE

## SUZAN

*Lactuca sativa var. crispa L.*

CODE CET  
200

Laitue pommée vert claire, pour cultures toute saison.  
Convient bien pour l'été car elle résiste bien à la montaison.  
Croissance rapide.

*Semis de fin mars à mi-mai et en août à 1 cm de profondeur,  
en pépinière ou en pleine terre. Repiquage à 30 cm en tous sens.*

*Répéter les semis pour des récoltes échelonnées. Le semis  
en pépinière permet d'économiser les semences.*

*Récolte en mai-juin, septembre et octobre.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 7 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# LAITUE

## ROUGE OREILLES DU DIABLE

*Lactuca sativa L.*

CODE CET  
167

Laitue romaine pour une culture d'été et d'automne.  
Feuilles vertes et rouges, à récolter selon les besoins. À couper.

*Semis de mi-mars à mi-août à 1 cm de profondeur, en pépinière ou en pleine terre. Repiquage à 30 cm en tous sens. Répéter les semis pour des récoltes échelonnées. Le semis en pépinière permet d'économiser les semences. Récolte dès mai à octobre.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre

# LAITUE ASPERGE

## CHINESISCHE KEULE

*Lactuca sativa angustana L.*

CODE CET  
168

Laitue romaine appelée Celtuce. Variété cultivée pour en manger la tige lorsqu'elle monte en fleur (cuisinée comme des asperges).

*Semis de mars à juin à 1 cm de profondeur, en pépinière ou en pleine terre. Repiquage e à 30 cm en tous sens. Répéter les semis pour des récoltes échelonnées. Le semis en pépinière permet d'économiser les semences. Récolte environ 2 mois après le semis.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# LAITUE ICEBERG

## SALADIN

*Lactuca sativa var. capitata L.*

CODE CET  
233

Laitue iceberg de toutes saisons bien adaptée à la culture d'été.  
Pomme verte bien compacte.

*Semis de mi-mars à mi-août à 1 cm de profondeur en pépinière  
ou en pleine terre. Repiquage à 30 cm en tous sens.*

*Répéter les semis pour des récoltes échelonnées.*

*Le semis en pépinière permet d'économiser les semences.*

*Récolte de mi-mai à mi-octobre.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# MÂCHE

## VERTE À CŒUR PLEIN 2

*Valerianella locusta (L.) Laterr.*

CODE CET  
76

Mâche vert foncé à port légèrement dressé, de taille moyenne.  
À cultiver en pleine terre plutôt qu'en serre.  
Excellente résistance au froid, rustique.

*Semis de fin juillet à mi-septembre, à 1 cm de profondeur  
à 3 x 10 cm. Récolte 30 à 60 jours après le semis.*

Densité de semis : 15 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 28 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN **JUL** AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# OSEILLE EPINARD

## RUMEX PATIENTA

*Rumex patientia*

CODE CET  
225

Oseille donnant de grandes récoltes de feuilles au goût acidulé.  
Légume perpétuel. Recette de cuisine sur notre site internet.

*Semis en juin-juillet tous les 35 cm.  
Récoltes au fur et à mesure des besoins.*

Densité de semis : 0 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 3 - 14 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# POIREAU

## ATLANTA

*Allium porrum L.*

CODE CET  
264

Variété de référence pour les récoltes de fin d'automne et d'hiver.  
Feuillage bleu-vert intense, port dressé, très bonne résistance au froid.

*Semis en mars-avril en pépinière à 2 cm de profondeur.  
Repiquages successifs. Repiquage final à 35 x 10 cm de distance  
3 mois après le semis, lorsque le fût atteint la taille d'un crayon.  
Récolte de décembre à avril.*

Densité de semis : 1,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 6 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR

# POIREAU

## BLEU DE MALINES

*Allium porrum L.*

CODE CET  
263

Ancienne variété locale sélectionnée depuis de nombreuses années à la ferme Akelei et en cours d'acclimatation aux hivers plus rudes du Condroz.

*Semis en mars-avril en pépinière à 2 cm de profondeur.  
Repiquages successifs. Repiquage final à 35 x 10 cm de distance  
3 mois après le semis, lorsque le fût atteint la taille d'un crayon.  
Récolte de décembre à avril.*

Densité de semis : 1,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 6 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# POURPIER

## DORÉ

*Portulaca oleracea L.*

CODE CET  
243

Feuilles vert-jaune charnues, à cultiver en été.  
Consommation des feuilles ou des jeunes pousses crues,  
ou cuites en velouté. Plante rustique.

*Semis dès mi-mai à juillet, en lignes espacées de 25 cm.  
Les semences étant petites, il peut être intéressant de les mélanger  
à du sable. Eclaircir à 10 cm. Le pourpier se resseme facilement  
si on le laisse monter en graines. Récolte 2 mois après le semis  
au fur et à mesure des besoins.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# POURPIER

## VERT

*Portulaca oleracea L.*

CODE CET  
97

Feuilles vertes charnues, à cultiver en été.  
Consommation des feuilles ou des jeunes pousses crues,  
ou cuites en velouté. Plante rustique.

*Semis de mi-mai à juillet, en lignes espacées de 25 cm.  
Les semences étant petites, il peut être intéressant de les mélanger  
à du sable. Eclaircir à 10 cm. Le pourpier se resème facilement si  
on le laisse monter en graines. Récolte 2 mois après le semis au fur  
et à mesure des besoins.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



LÉGUME FEUILLE

# ROQUETTE

*Eruca sativa L.*

CODE CET  
101

Feuilles à goût relevé consommées en salade.  
Croissance est rapide.

*Semis de mars à fin août en pleine terre,  
ou jusque mi-septembre en serre, à 1 cm de profondeur,  
en rangs espacés de 25 cm.*

Densité de semis : 7,5 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 7 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI



VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET

# ROQUETTE SAUVAGE

*Diplotaxis tenuifolia*

CODE CET  
222

Roquette à feuille finement dentelée et à la saveur relevée.  
Elle se développe en rosettes vivaces que l'on peut récolter  
tout au long de la saison.

*Semis de mars à juillet en pleine terre, ou jusque fin-août en serre,  
à 0.5 cm de profondeur, en rangs espacés de 25 cm.*

*On peut également la semer en motte, 5 à 8 graines par motte.*

*Récolte tout au long de la saison, dès que le plant  
est suffisamment développé.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4-7 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# SALADE ASIATIQUE

## MIZUNA

*Brassica rapa var. japonica L.*

CODE CET  
81

Jeunes pousses diversifiant les salades. Culture de printemps et d'automne. Feuillage vert très découpé. Goût relevé à légère saveur de chou.

*Semis directs tous les 15 jours de mars à fin août à 1-2 cm de profondeur, en lignes distantes de 20 cm. Eclaircir à 10-15 cm. Résiste au froid jusqu'à -10 °C. Récolte en une fois ou bien selon les besoins. Culture en jardinière possible. Semis en pépinière et repiquage également.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 7 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# SALADE ASIATIQUE

## MOUTARDE ROUGE METIS

*Brassica juncea*

CODE CET  
196

Jeunes pousses agrémentant les salades ou utilisées comme condiment.  
Feuillage rouge très découpé. Goût de moutarde relevé.

*Semis directs tous les 15 jours de mars à fin août à 1-2 cm de profondeur, en lignes distantes de 20 cm. Eclaircir à 10-15 cm. Résiste au froid jusqu'à -10 °C. Récolte en une fois ou bien au selon les besoins. Culture en jardinière possible. Semis en pépinière et repiquage également.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 7 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# SALADE ASIATIQUE

## RED GIANT

*Brassica juncea*

CODE CET  
244

Jeunes pousses agrémentant les salades ou utilisées comme condiment.  
Feuillage vert ovale, denté, à nervures rouges. Goût de moutarde relevé.

*Semis directs tous les 15 jours de mars à fin août à 1-2 cm de profondeur, en lignes distantes de 20 cm. Eclaircir à 10-15 cm. Résiste au froid jusqu'à -10 °C. Récolte en une fois ou bien au selon les besoins. Culture en jardinière possible. Semis en pépinière et repiquage également.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 7 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TÉTRAGONE

CODE CET  
121

*Tetragonia tetragonioides, O. Kuntze*

Epinard d'été et se consommant comme celui-ci.  
A l'avantage de ne pas monter en graines comme l'épinard.

*Semis en pépinière en avril ou en mai, à 2-3 cm de profondeur.  
Repiquer à 70 x 80 cm d'écartement. Il est préférable de laisser  
trempier les semences 24h dans de l'eau avant le semis. Croissance  
lente au démarrage mais vigoureuse ensuite. Récolte 3 mois environ  
après le semis.*

Densité de semis : 6,7 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 35 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# AUBERGINE

## DE BARBENTANE

*Solanum melongena L.*

CODE CET  
7

LE GUME FRUIT

Plantes de 70 cm à fruits foncés de 25 cm de long et de 7 cm de diamètre.  
Variété très précoce (cycle de 60 à 75 jours), productive et vigoureuse.

*Semis au chaud (20°C min) en mars pour repiquer ensuite en pots de 8 cm de diamètre à une température de 15° minimum.  
Repiquage à la mi-mai, en serre uniquement en Belgique, à 75 x 40 cm.*

Densité de semis : 0,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# AUBERGINE

## OBSIDIEN

*Solanum melongena L.*

CODE CET  
175

LEGUME FRUIT

Plants de 80 cm à fruits ronds et à chair très ferme. Variété très précoce.  
Culture hors serre possible en terrain bien exposé.

*Semis au chaud (20°C min) en mars pour repiquer ensuite en pots de 8 cm de diamètre à une température de 15° minimum. Repiquage à la mi-mai, en serre de préférence en Belgique, à 75 x 40 cm.*

Densité de semis : 0,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CONCOMBRE

## MARKETMORE

*Cucumis sativus L.*

CODE CET  
163

LE GÂTEAU DE LA SEMENCE

Concombre vert de 15 - 20 cm de long à peau avec de légers picots.  
Variété vigoureuse et productive, peu amère.  
Mi-précoce (65 à 70 jours).

*Semis en pépinière à 2 cm de profondeur entre mars et mai  
pour repiquer en serre dès mi-avril ou en pleine terre dès mi-mai,  
à 40 x 100 cm. Production plus précoce en serre.*

Densité de semis : 3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 8 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CONCOMBRE

## ROLLISON'S TELEGRAPH

*Cucumis sativus L.*

CODE CET  
215

LÉGUME FRUIT

Longs fruits classiques de 30 à 40 cm, verts à peau lisse.  
Chair blanche, ferme et juteuse.  
Bonne saveur, peu d'amertume et de graines.

*Semis en pépinière à 2 cm de profondeur entre mars et mai pour repiquer en serre dès mi-avril ou en pleine terre dès mi-mai, à 40 x 100 cm. Culture en serre de préférence.*

Densité de semis : 3 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 8 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CORNICHON

## VORGBIRGTSTRAUBEN

*Cucumis sativus L.*

CODE CET  
122

LEGUME FRUIT

Cornichon à nombreux petits fruits vert foncé à chair ferme.  
Idéal pour la transformation.

*Semis mi-avril en pépinière à 2 cm de profondeur pour repiquer mi-mai. Espacer les plants de 0,5 m x 1 m. Les cornichons peuvent grimper sur un support. Récolter régulièrement entre mi-juillet et fin septembre.*

Densité de semis : 1,5 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 8 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# COURGE

## BLEU DE HONGRIE

*Cucurbita maxima Duchesne*

CODE CET  
224

LÉGUME FRUIT

Courge gris bleu de 3 à 8 kg. Chair jaune épaisse.  
Variété coureuse de 2 à 4 fruits par plant.  
Bon goût, peu sucré. Conservation de 3 à 6 mois.

*Semis en pépinière à 2-3 cm de profondeur à partir de mi-avril pour replanter en pleine terre mi-mai à 1,2 x 0,5 - 1 m. Semis direct à partir du 15 mai possible. Récolte à partir de septembre.*

Densité de semis : 9 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 8 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# COURGE

## BUTTERNUT WALTHAM

*Cucurbita moschata Duchesne*

CODE CET  
44

LÉGUME FRUIT

Courge de 1,5 à 2 kg à goût de noisette.  
Couleur extérieure brun clair régulier.  
Variété coureuse, maturation en 120 jours.

*Semis en pépinière à 2-3 cm de profondeur à partir de mi-avril pour replanter en pleine terre mi-mai à 1,2 x 0,5 - 1 m. Semis direct à partir du 15 mai possible. Récolte à partir de septembre.*

Densité de semis : 9 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 8 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# COURGE

## LONGUE DE NICE

*Cucurbita moschata Duchesne*

CODE CET  
262

LE GUME FRUIT

Fruits de 3 à 10 kg passant du vert à l'ocre à maturité.

Se consomme jeune ou à pleine maturité.

Variété coureuse. Excellente qualité gustative.

*Semis en pépinière à 2-3 cm de profondeur à partir de mi-avril pour replanter en pleine terre mi-mai à 1,2 x 0,5 - 1 m. Semis direct possible à partir de mi-mai. Récolte à partir de septembre.*

Densité de semis : 9 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 8 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# COURGE

## MUSQUÉE DE PROVENCE

*Cucurbita moschata Duchesne*

CODE CET  
176

LE GŔME FRUIT

Courge verte devenant jaune gris de 4 à 10 kg. Chair orange.  
Variété coureuse et tardive (125 jours) nécessitant beaucoup de soleil.  
Goût excellent.

*Semis en pépinière à 2-3 cm de profondeur à partir de mi-avril pour replanter en pleine terre mi-mai à 1,2 x 0,5 - 1 m. Semis direct à partir du 15 mai possible. Récolte à partir de septembre.*

Densité de semis : 9 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 8 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# COURGE

## SPAGHETTI

*Cucurbita pepo L.*

CODE CET  
158

LE GÉNIÈRE FRUIT

Fruits de 2 à 3 kg. Leur chair se décompose en filaments semblables à des spaghettis. Maturation en 100 jours. Variété coureuse.

*Semis en pépinière à 2-3 cm de profondeur à partir de mi-avril pour replanter en pleine terre mi-mai à 1,2 x 0,5 - 1 m.*

*Semis direct à partir du 15 mai possible. Récolte à partir de septembre. La peau des fruits n'est pas comestible.*

Densité de semis : 9 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 8 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# COURGE PATIDOU

## SWEET DUMPLING

*Cucurbita pepo L.*

CODE CET  
47

LEGUME FRUIT

Fruits ronds de 0,6 kg, de couleur blanc crème rayés de vert. Chair orange à goût de châtaigne. Variété coureuse. Maturation en 105 jours.

*Semis en pépinière à 2-3 cm de profondeur à partir de mi-avril pour replanter en pleine terre mi-mai à 1,2 x 0,5 - 1 m. Semis direct à partir du 15 mai possible. Récolte à partir de septembre.*

Densité de semis : 9 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 8 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# COURGETTE

## GOLDRUSH

*Cucurbita pepo convar. giromontiina L.*

CODE CET  
223

LE GÂTEAU FRUIT

Courgette jaune à goût remarquable.

*Semis en pépinière à 3 cm de profondeur à partir de mi-avril pour replanter en pleine terre mi-mai à 1 x 1 m. Semis direct à partir du 15 mai possible. Récolte à partir du mois de juillet.*

Densité de semis : 3,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 8 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# COURGETTE

## ZUBODA

*Cucurbita pepo convar. giromontiina L.*

CODE CET  
48

LEGUME FRUIT

Longs fruits verts légèrement marbrés. Récolte à partir de 6 semaines après la plantation. Variété buissonnante, précoce et bon rendement.

*Semis en pépinière à 3 cm de profondeur à partir de mi-avril pour replanter en pleine terre mi-mai à 1 x 1 m. Semis direct à partir du 15 mai possible. Récolte à partir du mois de juillet.*

Densité de semis : 3,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 8 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CYCLANTHÈRE

## CAIGUA

*Cyclanthera pedata L.*

CODE CET  
50

LE GŔME FRUIT

Plante grimpante décorative à petits fruits verts de 2-3 cm de long, mangés comme des cornichons. Ils peuvent également être frits ou farcis.

*Semis en pépinière en mars-avril, au chaud (20 C minimum) et repiquage à partir de mi-mai en pleine terre, avec un espacement de 60 cm entre les plants. Plante grimpante: la planter près d'un support lui permettant de grimper ou la palisser.*

Densité de semis : 4 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 8 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# FÈVE

## RATIO

*Vicia faba L.*

CODE CET  
152

LEGUME FRUIT

Plants de 1 m de haut environ, à longues gousses produisant 4 à 5 fèves.  
Variété vigoureuse, très précoce et à bon rendement.

*Semis le plus tôt possible de février à avril,  
à une distance de 10 x 45 cm et à 5-8 cm de profondeur.  
Le buttage des plants est conseillé.*

Densité de semis : 180 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# HARICOT À RAME À ÉCOSSER

GOÛT CHÂTAIGNE D'ECHENANS

*Phaseolus vulgaris L.*

CODE CET  
160

LE GŔME FRUIT

Haricot coco de 2,5 m de haut donnant des gousses de 15 à 20 cm pleines de grains vert, marron et violet. Goût de châtaigne.

*Semis de mi-mai à mi-juillet, à 3 cm de profondeur, tous les 15 cm et en rangs espacés de 60 cm. Tuteurer. Consommation de ce haricot en mangetout lorsqu'il est jeune, ou en haricot à écosser à maturité.*

Densité de semis : 120 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 9 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# HARICOT À RAME MANGETOUT

HELDA

*Phaseolus vulgaris L.*

CODE CET  
237

LE GUME FRUIT

Haricot vert clair de 2 à 2,5 m de hauteur, à longues gousses larges et plates de 25 cm de long. Variété tardive.

*Semis de mi-mai à mi-juillet à 3 cm de profondeur, tous les 8 à 10 cm et en rangs espacés de 80 cm. Tuteurer.*

Densité de semis : 60 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 9 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉE PAR  
CET



cyclesterre



# HARICOT À RAME MANGETOUT

NECKARKÖNIGIN

*Phaseolus vulgaris L.*

CODE CET  
56

LÉGUME FRUIT

Haricot à longues gousses rondes, vert tendre de 28 cm environ.  
Variété mi-précoce à haut rendement.

*Semis de mi-mai à mi-juillet à 3 cm de profondeur, tous les 8 à 10 cm et en rangs espacés de 80 cm. Tuteurer. Récolte environ 91 jours après le semis.*

Densité de semis : 120 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 9 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# HARICOT NAIN MANGETOUT

LA VICTOIRE

*Phaseolus vulgaris L.*

CODE CET  
197

LE GUME FRUIT

Haricot à gousses de 12 à 15 cm de long. Variété tardive, productive et vigoureuse. Grains noirs.

*Semis de mi-mai à mi-juillet à 3 cm de profondeur, tous les 8 à 10 cm et en rangs espacés de 40 à 60 cm.*

Densité de semis : 120 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 9 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# HARICOT NAIN MANGETOUT

MAJOR

*Phaseolus vulgaris L.*

CODE CET  
250

LE GROS FRUIT

Haricot à fines gousses jaunes bien droites de 15 à 17 cm de long.  
Bonne tolérance aux maladies et excellent rendement.

*Semis de mi-mai à mi-juillet à 3 cm de profondeur,  
tous les 8 à 10 cm et en rangs espacés de 40 à 60 cm.*

Densité de semis : 120 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 9 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# HARICOT NAIN MANGETOUT

PURPLE TEEPEE

*Phaseolus vulgaris L.*

CODE CET  
136

LE GŔME FRUIT

Haricot à gousses violettes devenant vertes à la cuisson.  
Gousses rondes de 12-15 cm de long, grains brun pâle.  
Variété mi-précoce.

*Semis de mi-mai à mi-juillet à 3 cm de profondeur,  
tous les 8 à 10 cm et en rangs espacés de 40 à 60 cm.*

Densité de semis : 120 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 9 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# MAÏS DOUX

## GOLDEN BANTAM

*Zea mays L.*

CODE CET  
285

LEGUME FRUIT

Variété traditionnelle de maïs doux, mi-hâtive aux grands épis jaunes.  
A consommer rapidement après la récolte.

*Semis mi-mai à 3 - 5 cm de profondeur, tous les 15 cm, en rangs  
espacés de 50 cm. Récolte de mi-août à début octobre.*

Densité de semis : 180 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# MELON

## PETIT GRIS DE RENNES

*Cucumis melo*

CODE CET  
276

LE GUME FRUIT

Variété adaptée à nos climats. Produit de petits melons à chair orange et très sucrée d'environ 800g.

*Semer en mars-avril en pépinière à 20-25°C. Repiquer en mai-juin à 1 m en tous sens soit sous serre, soit à un endroit favorablement exposé. Pincer la tige principale après la 3ème ou 4ème feuille, puis idem sur les tiges secondaires. Limiter à 4 à 6 fruits par plant.*

Densité de semis : 2 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 8 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# PHYSALIS PERUVIANA

## SCHÖNBRUNNER GOLD

*Physalis peruviana*

CODE CET  
278

LÉGUME FRUIT

Joli fruit jaune d'environ 2 cm. Variété très productive mais exigeante en chaleur, préférer une culture sous serre. Saveur acidulée délicieuse.

*Semis de février à avril en pépinière à 20°C et 0,5 cm de profondeur. Repiquage, de préférence sous serre, à partir de mai à 50 cm en tout sens.*

Densité de semis : 0,2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 -28 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# PHYSALIS PRUINOSA

## CERISE DE TERRE

*Physalis pruinosa*

CODE CET  
161

LE GUME FRUIT

Fruits jaunes de 1,5 cm de diamètre, à goût délicieux.  
Plante de 60 à 90 cm de haut, adaptée à une culture hors serre  
en Belgique.

*Semis en pépinière à 20°C et 0,5 cm de profondeur, de février  
à avril. Repiquage en pleine terre mi-mai (pas besoin de serre)  
à 40 cm en tous sens. Récolter lorsque les enveloppes en forme  
de lampions autour des fruits se dessèchent et que ces derniers  
tombent au sol.*

Densité de semis : 0,2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 28 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# PIMENT

## GORRIA (D'ESPELETTE)

*Capsicum annuum L.*

CODE CET  
232

LE GUME FRUIT

Piment produisant de nombreux fruits rouges d'environ 10 cm de long.  
Bonne production hors serre en Belgique.

*Semis en pépinière à 1 cm de profondeur de fin février à début avril.  
Repiquer en serre dès le 15 mai à 50 x 70 cm d'espacement.  
Le développement des plants est lent, il est donc préférable de semer  
le plus tôt possible à une température de 20 à 24 °C.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 7 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# PIMENT

## JALAPENO

*Capsicum annuum L.*

CODE CET  
91

LE GUME FRUIT

Piment vert, rouge à maturité. Fruits d'environ 7 cm de long, à chair épaisse. Variété productive, mi-tardive. Moyennement piquant.

*Semis en pépinière à 1 cm de profondeur de fin février à début avril.*

*Repiquer en serre dès le 15 mai à 50 x 70 cm d'espacement.*

*Le développement des plants est lent, il est donc préférable de semer le plus tôt possible à une température de 20 à 24 °C.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# POIS NAIN À ÉCOSSER

## MERVEILLE DE KELVEDON

*Pisum sativum L.*

CODE CET  
94

LE GŔME FRUIT

Pois de 45 cm de haut à grains ridés, mi-précoce, portant de longues gousses vert foncé. Excellent rendement et bonne résistance.

*Semis le plus tôt possible entre mi-mars et fin-mai à 3 cm de profondeur, tous les 3 cm et en lignes distantes de 30-45 cm.*

Densité de semis : 125 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 8 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# POIS NAIN MANGETOUT

NORLI

*Pisum sativum L.*

CODE CET  
173

LEGUME FRUIT

Pois de 50 cm de haut, mi-précoce, portant des gousses plates sans fil.  
Variété productive donnant des récoltes échelonnées.

*Semis le plus tôt possible entre mi-mars et fin-mai à 3 cm  
de profondeur, tous les 3 cm et en lignes distantes de 30-45 cm.*

Densité de semis : 125 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 8 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# POIVRON

## FRIGITELLO

*Capsicum annum L.*

CODE CET  
174

LEGUME FRUIT

Poivron fin de 14 cm de long, de couleur verte devenant rouge.  
Goût aromatique, fruit juteux. Variété très précoce.

*Semis en pépinière à 1 cm de profondeur de fin février à début avril.  
Repiquer en serre dès le 15 mai à 50 x 70 cm d'espacement.  
Le développement des plants est lent, il est donc préférable de semer  
le plus tôt possible à une température de 20 à 24 °C.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# POIVRON

## NEUSIEDLER IDEAL

*Capsicum annuum L.*

CODE CET  
96

LE GÂTEAU FRUIT

Poivron trapu de taille moyenne, de couleur jaune-vert devenant rouge à maturité. Chair fine, saveur sucrée. Très bon rendement, variété précoce.

*Semis en pépinière à 1 cm de profondeur de fin février à début avril.*

*Repiquer en serre dès le 15 mai à 50 x 70 cm d'espacement.*

*Le développement des plants est lent, il est donc préférable de semer le plus tôt possible à une température de 20 à 24 °C.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# POIVRON

## STOCKY GOLDEN ROASTER

*Capsicum annum L.*

CODE CET  
255

LEGUME FRUIT

Poivron allongé jaune / orange à chair douce et épaisse. Idéal en grillade.  
Variété "Open source" développée aux USA.

*Semis en pépinière à 1 cm de profondeur de fin février à début avril.*

*Repiquer en serre dès mi-mai à 50 x 70 cm d'espacement.*

*Le développement des plants est lent, il est donc préférable de semer le plus tôt possible à une température de 20 à 24 °C.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# POTIMARRON

## RED KURI

*Cucurbita maxima Duchesne*

CODE CET  
46

LE GŔME FRUIT

Fruit orange d'environ 1,5 kg. Chair à goūt de noisette.  
Variété coureuse. Bonne conservation. Maturation en 110 jours.

*Semis en pépinière à 2-3 cm de profondeur à partir de mi-avril pour replanter en pleine terre mi-mai à 1,2 x 0,5 - 1 m. Semis direct à partir du 15 mai possible. Récolte à partir de septembre.*

Densité de semis : 9 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 8 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# POTIRON

## ROUGE VIF D'ETAMPES

*Cucurbita maxima*

CODE CET  
157

LE GŔME FRUIT

Fruit orange à rouge pesant de 5 à 25 kg.  
Variété moyennement coureuse, précoce (maturation en 110 jours).  
Bonne conservation.

*Semis en pépinière à 2-3 cm de profondeur à partir de mi-avril pour replanter en pleine terre mi-mai à 1,2 x 0,5 - 1 m. Semis direct à partir du 15 mai possible. Récolte à partir de septembre.*

Densité de semis : 9 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 8 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# TOMATE

## ANANAS NOIR

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
129

LE GÉLÉ

Fruits côtelés pourpre et vert, pesant jusqu'à 400g.  
Chair peu acide. Variété plutôt tardive (65-80 jours),  
croissance indéterminée. Excellente!

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24 °C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont  
quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre  
ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## BLACK CHERRY

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
127

LEJUME FRUIT

Tomate cerise rouge foncée de 20 g, productive, vigoureuse et très sucrée.  
Variété précoce, croissance indéterminée. Excellente.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24°C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont  
quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre  
ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## BLUSH

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
236

LE GUME FRUIT

Fruits striés jaune orange de forme allongée d'environ 50 g.  
Croissance indéterminée, variété mi-précoce.  
Goût excellent et bon rendement

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24 °C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont  
quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre  
ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## BRANDYWINE

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
131

LE GŔME FRUIT

Fruits rose-rouge, légèrement côtelée d'environ 450 g.  
Chair ferme et parfumée. Variété mi-précoce (cycle de 80 jours)  
  croissance indéterminée.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24  C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont  
quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre  
ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## CUOR DI BUE (CŒUR DE BŒUF)

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
235

LE GŔME FRUIT

La vraie Cœur de Bœuf. Excellente tomate rouge-rose à saveur douce et sucrée. Croissance indéterminée, variété de mi-saison.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24 °C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## GOLDEN CURRANT

*Lycopersicon pimpinellifolium*

CODE CET  
115

LE GŔME FRUIT

Rare: espèce sauvage à petits fruits jaunes. Arôme très prononcé.  
Croissance indéterminée, variété précoce et vigoureuse.  
Culture en pot possible.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24 °C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont  
quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre  
ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## GREEN ZEBRA

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
162

LE GUME FRUIT

Fruits striés vert clair et vert foncé puis verts et jaune d'or à maturité, de 90 à 120 g. Croissance indéterminée, variété mi-précoce. Excellente !

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24 °C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## IDA GOLD

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
177

LEJUME FRUIT

Petite tomate jaune orange de très grande précocité.

Fruits de 60 à 90 g à goût un peu acide.

Variété déterminée donnant énormément de fruits.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24°C).*

*Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.*

*Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## PURPLE RUSSIAN

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
111

LE GÉLÉME FRUIT

Tomate riche en chair à fruits allongés pourpre foncé de 130 - 150 g. Saveur douce et sucrée. Peu acide, croissance indéterminée, précoce. Excellente.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24°C). Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm. Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## ROSE DE BERNE

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
117

LEJUME FRUIT

Excellente tomate de couleur rose pâle. Peau très fine, chair généreuse.  
Croissance indéterminée, variété de mi-saison.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24 °C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont  
quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre  
ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## ROTKÄPPCHEN ("PETIT CHAPERON ROUGE")

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
116

LE GOURMET

Plants de 55 cm de hauteur à fruits rouges de 50 g. Croissance déterminée (ne pas tailler les gourmands). Culture en pot possible.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24 °C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont  
quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre  
ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## SAINT-PIERRE

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
113

LE GŔME FRUIT

Tomate à fruits ronds rouges à chair douce et ferme d'environ 110 g. Idéale pour faire des sauces. Croissance indéterminée, variété de mi-saison.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24 °C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## TRIOMPHE DE LIÈGE

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
132

LEJUME FRUIT

Ancienne variété belge de type marmande à fruits rouges de taille moyenne. Variété précoce à croissance indéterminée.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24 °C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# TOMATE

## YELLOW GIANT BELGIUM

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
112

LE GÉLÉME FRUIT

Variété jaune-orange un peu côtelée dont les fruits pèsent plus de 200 g. Peu acide, croissance indéterminée. Mi-saison: maturité de 80 à 95 jours.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24 °C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATE

## ZUCKERTRAUBE

*Solanum lycopersicum L.*

CODE CET  
114

LE GÉLÉ

Tomate cerise à fruits rouges de 15-25 g, aromatiques, juteux et bien sucrés. Haut rendement. Croissance indéterminée, variété de mi-saison.

*Semis en février-mars en pépinière, au chaud (18 à 24 °C).  
Repiquage en pots de 8 cm de diamètre dès que les plants ont quelques feuilles vraies. Repiquage à partir du 15 mai en serre ou sous un abri protégeant de la pluie. Espacement: 50 x 80 cm.  
Récolte de fin juin à octobre.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN JUIL AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOMATILLO DU MEXIQUE

## CISNEROS

*Physalis ixocarpa* L.

CODE CET  
90

LEGUME FRUIT

Physalis vert appelé également tomatillo du Mexique. Fruit de grosse taille (42 cm de diamètre environ) utilisé pour préparer la «Salsa Verde».

*Semis en pépinière à 20°C et à 0,5 cm de profondeur, de février à avril. Repiquage en pleine terre mi-mai à 70 cm en tous sens.*

*Les fruits sont mûrs lorsque les enveloppes les entourant se dessèchent, et que leur peau ne colle plus.*

*Avant cela, ils ne sont pas comestibles.*

Densité de semis : 0,2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 28 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# BETTERAVE

FORONO

*Beta vulgaris L.*

CODE CET  
203

Longue racine rouge foncé de forme allongée et régulière.  
Variété tardive. Qualité gustative exceptionnelle.

*Semis en pleine terre d'avril à mi-juin, en lignes espacées de 30 cm et à une profondeur de 2 cm. Eclaircir dans le rang à 10 cm. Semis en pépinière et repiquage des plants pour une utilisation optimale des semences.*

Densité de semis : 10 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# BETTERAVE

## NOIRE D'EGYPTE

*Beta vulgaris L.*

CODE CET  
13

Variété ancienne, précoce, à chair rouge foncé et à forme ronde aplatie, de taille moyenne. Goût sucré, racine riche en jus.

*Semis en pleine terre d'avril à mi-juin, en lignes espacées de 30 cm et à une profondeur de 2 cm. Eclaircir dans le rang à 10 cm. Semis en pépinière et repiquage des plants pour une utilisation optimale des semences. Récolte en 3,5 mois environ.*

Densité de semis : 10 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CAROTTE

## AMSTERDAM 2

*Daucus carota L.*

CODE CET  
252

Variété très hâtive à l'attache foliaire qui convient au bottelage.  
Racines longues et fines. Pour culture primeur sous-abri  
et précoce plein champ.

*Semis en pleine terre d'avril à juillet (ou à partir de mi février  
sous châssis ou en serre), en lignes espacées de 20 à 30 cm et à une  
profondeur de 1 cm. Eclaircissage à 5 cm. Récolte en 90 jours.*

Densité de semis : 3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# CAROTTE

## FLAKKEESE 2

*Daucus carota L.*

CODE CET  
253

Carotte de conservation productive.  
Grosse carotte de couleur orange et au goût sucré.

*Semis en pleine terre d'avril à juillet (ou à partir de mi février sous châssis ou en serre) en lignes espacées de 20 à 30 cm et à une profondeur de 1 cm. Éclaircissage à 5 cm.  
Récolte en 140 à 150 jours.*

Densité de semis : 4 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 7 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# CAROTTE

## NANTES 2

*Daucus carota L.*

CODE CET  
290

Belle forme cylindrique. Goût doux et sucré.  
Très bonne conservation.

*Semis en pleine terre dans un sol meuble à 1 cm de profondeur.  
Éviter le dessèchement du sol en surface et maintenir humide  
jusqu'au développement des plantules. Lignes espacées de 20  
à 30 cm. Éclaircir à minimum 5 cm.*

Densité de semis : 4 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



cyclesterre

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# CAROTTE

## RODELIKA

*Daucus carota L.*

CODE CET  
20

Carotte orange, tardive, de conservation.  
Goût aromatique et prononcé. Adaptée aux sols lourds.  
Délicieuse crue, cuite ou en jus.

*Semis en pleine terre d'avril à juillet (ou à partir de mi février sous châssis ou en serre), en lignes espacées de 20 à 30 cm et à une profondeur de 1 cm. Eclaircissage à 5 cm. Récolte en 140 à 150 jours.*

Densité de semis : 4 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



cyclesterre

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# CÉLERI RAVE

## MONARCH

*Apium graveolens var. rapaceum L.*

CODE CET  
24

Variété tardive de couleur pâle. Racines larges et lisses.  
Goût à saveur de noisette. Variété tolérante à la septoriose.  
Excellente conservation.

*Semis en mars-avril à 20°C en pépinière sans recouvrir les  
semences. Repiquage au stade de 3 feuilles vraies en pépinière.  
Repiquage à partir du 15 mai en pleine terre, à 40 cm en tous sens.  
Récolte en septembre.*

Densité de semis : 0,2 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 10 - 21 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# CHERVIS

*Sium sisarum*

CODE CET  
239

LÉGUME RACINE

Légume vivace produisant de nombreuses racines d'environ 20 cm de long et d'1 à 3 cm de diamètre. Goût sucré et rappelant la noisette.

*Semis superficiel, 2 ou 3 graines par motte. Distance de 50 cm entre les rangs et 30 cm au sein du rang. Pour lever la dormance, placer les semences de chervis 48h au réfrigérateur avant de semer.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 15 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉE PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# CHOU RAVE

## AZUR STAR

*Brassica oleracea var. gongylodes L.*

CODE CET  
35

Variété précoce de couleur bleu-violette à chair blanche.  
Variété non fibreuse, résistante à l'éclatement. Culture de toute saison.

*Semis à 1-2 cm de profondeur en pépinière à 15°C minimum entre  
mi-mars et fin juillet. Repiquage à 30 cm en tous sens.  
Récolte après 60 à 100 jours.*

Densité de semis : 0,8 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 10 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# CHOU RAVE

## SUPERSCHMELZ

*Brassica oleracea var. gongylodes L.*

CODE CET  
213

Grosses raves vert clair tendant vers le blanc, non fibreuses, sous un feuillage abondant. Bon goût aromatique et excellente conservation.

*Semis à 1-2 cm de profondeur en pépinière à 15°C minimum entre mi-mars et fin juillet. Repiquage à 30 cm en tous sens. Récolte après 60 à 100 jours.*

Densité de semis : 0,8 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 10 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# NAVET

DE MILAN À FORCER À COLLET ROSE CODE CET

*Brassica rapa var. rapifera L.*

245

Navet rose et blanc de 6 à 8 cm de diamètre.

*Semis en mars-avril ou en août en pleine terre, et jusqu'en septembre en serre, à 1-2 cm de profondeur en rangs espacés de 25 cm. Eclaircir à 10 cm. Semis en pépinière et repiquage des plants pour une utilisation optimale des semences. Récolte en 1,5 à 2 mois.*

Densité de semis : 4 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 7 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# NAVET

## JAUNE BOULE D'OR

*Brassica rapa var. rapifera L.*

CODE CET  
201

Navet jaune vif précoce. Goût excellent, un peu sucré. Bonne tolérance aux maladies, récolte sur une longue période. Bonne conservation.

*Semis de mi-mars jusqu'à la mi-août à 1-2 cm de profondeur en rangs espacés de 25 cm. Eclaircir à 10 cm. Semis en pépinière et repiquage des plants pour une utilisation optimale des semences. Récolte en 1,5 à 2 mois.*

Densité de semis : 4 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# OIGNON

## STUTTGART GIANT

*Allium cepa L.*

CODE CET  
153

Ancienne variété plutôt précoce de couleur jaune. Saveur douce.  
Oignon de conservation. Convient pour la production de bulbilles.

*Semis de mars à début mai, à 2 cm de profondeur, en rangs espacés  
de 25 à 30 cm. Eclaircissage à 5 cm entre les plants.  
Récolte en septembre, lorsque les feuilles sont desséchées.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 6 - 12 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cycleterre



# PANAIS

## TENDER AND TRUE

*Pastinaca sativa L.*

CODE CET  
186

Racine blanche à goût sucré. Le taux de sucre augmente si la racine est soumise au gel. Conservation possible en pleine terre en hiver.

*Semis à 2 cm de profondeur, entre mars et mi-juin. Distance de 30 cm entre les rangs, éclaircissage à 10 cm au sein du rang. Maturité en 4 à 5 mois. Attention aux feuilles, qui, bien que comestibles, sont photosensibilisantes.*

Densité de semis : 2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 6 - 28 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# PERSIL TUBÉREUX

HALBLANGE

CODE CET

*Petroselinum crispum var. tuberosum (Mill.) Nym.* 172

Persil dont les feuilles peuvent être consommées comme condiment et la racine comme légume ! Bon rendement et récolte facile.  
Tolérant au mildiou.

*Semis de mars à mi-juin à 2-3 cm de profondeur en rangs espacés de 30 cm. Bien garder le sol humide lors de la germination car la sécheresse induit l'avortement du germe. Eclaircir tous les 10 à 15 cm. La récolte des feuilles ralentit la croissance de la racine.  
Récolte en automne.*

Densité de semis : 15 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 10 - 28 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# RADIS

## FLAMBOYANT 2

*Raphanus sativus var. sativus L.*

CODE CET  
231

Radis cylindrique demi-long, rose à bout blanc.  
Saveur douce et épicée.

*Semis de mi-mars à mi-août, à 1 cm de profondeur, en rangs espacés de 15 à 25 cm. Eclaircir à 2-3 cm entre les plants. Semer toutes les 2 semaines pour récolter tout au long de la saison. Récolte après 1 mois environ en été, et après 2 mois aux autres saisons.*

Densité de semis : 55 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 10 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# RADIS

## SORA

*Raphanus sativus var. sativus L.*

CODE CET  
98

Racine de couleur rouge, ronde, peu sensible à l'éclatement.

Radis croquant et tendre.

Convient pour la culture hâtive sous serre froide.

*Semis de février à mi-août (sous abri jusque mi-mars), à 1 cm de profondeur, en rangs espacés de 15 à 25 cm. Eclaircir à 2-3 cm entre les plants. Semer toutes les 2 semaines pour récolter tout au long de la saison. Récolte après 1 mois environ en été, et après 2 mois aux autres saisons.*

Densité de semis : 55 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 10 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# RADIS D'HIVER

## NOIR GROS ROND D'HIVER

*Raphanus sativus var. niger L.*

CODE CET  
99

Radis noir à chair blanche et à forme ronde d'environ 9 cm de diamètre. Bonne crudité. Excellente conservation (jusque mars en couche).

*Semis de juillet à mi-août en pleine terre en rangs espacés de 25 cm, à une profondeur de 1-2 cm. Eclaircir tous les 15 cm. Récolte de septembre à mi-novembre.*

Densité de semis : 55 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 10 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# RADIS D'HIVER

## ROSÉ DE PÂQUES 2

*Raphanus sativus var. niger L.*

CODE CET  
100

Radis d'une couleur rose foncé remarquable. Racine semi-longue.  
Récolter avant les fortes gelées (-5 °C). Bonne conservation.

*Semis de mars à mi-août en pleine terre, ou de fin janvier à début septembre en serre en rangs espacés de 25 cm, à une profondeur de 1-2 cm. Eclaircir tous les 15 cm.  
Récolte de septembre à mi-novembre.*

Densité de semis : 55 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 10 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# SALSIFIS

*Tragopodon porrifolius L.*

CODE CET  
104

Légume ancien à racine blanche, très peu cultivé de nos jours.  
Saveur sucrée et aromatique.

*Semis à 2 cm de profondeur, en rangs espacés de 30 cm de mars  
à mi-mai en pleine terre. Eclaircir à 7 cm dans le rang.  
Récolte en automne et en hiver. Si des tiges florales se développent,  
les couper.*

Densité de semis : 20 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 10 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# SCORSONÈRE

HOFFMANN'S SCHWARZE PFAHL

*Scorzonera hispanica L.*

CODE CET  
109

LÉGUME RACINE

Espèce semblable en goût au salsifis, à rendement nettement supérieur.  
Racine épaisse, de couleur brun foncé.  
Chair ferme, racine tendre et longue.

*Semis à 2 cm de profondeur, en rangs espacés de 30 cm de mars à mai en pleine terre. Eclaircir à 7 cm dans le rang. Récolte en automne et en hiver. Si des tiges florales se développent, les couper.*

Densité de semis : 20 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 8 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# ABSINTHE

*Artemisia absinthium L.*

CODE CET  
190

Plante vivace décorative et très odorante pouvant atteindre 1,5 m de haut.  
Utilisée en préparation contre les insectes nuisibles au jardin.

*Semis en pépinière à faible profondeur d'avril à juillet.  
Repiquage tous les 50 cm. Résiste au gel. Plante peu exigeante.*

Densité de semis : 0,5 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# ANETH

*Anethum graveolens L.*

CODE CET  
4

Aromatique dont les feuilles ou les graines sont consommées pour parfumer plats, salades et infusions. Annuelle.

*Semis d'avril à juin à 2-3 cm de profondeur, en rangs espacés de 30 cm. Eclaircir à 5-10 cm. Floraison à partir de début juillet, montée en fleur plus rapide pour les semis tardifs. Les fleurs sont comestibles. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 12 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 21 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# BASILIC

## CITRON

*Ocimum americanum L.*

CODE CET  
9

Basilic avec un délicat goût de citron. Utilisé en salade et en tisane, frais ou sec. Très aromatique. Annuel.

*Semis à partir d'avril en pépinière chauffée et à partir de mi-mai en extérieur, à 0,5 cm de profondeur, en rangs espacés de 30 cm. Eclaircir à 25 cm. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# BASILIC

## GENOVESE

*Ocimum basilicum L.*

CODE CET  
254

Basilic de type « de Gênes », à larges feuilles.  
Croissance importante, excellente saveur.  
Parfait pour préparer du pesto. Annuel.

*Semis à partir d'avril en pépinière chauffée et à partir de mi-mai en extérieur, à 0,5 cm de profondeur, en rangs espacés de 30 cm. Eclaircir à 25 cm. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



cyclesterre

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# CARVI

*Carum carvi L.*

CODE CET  
22

Les graines sont utilisées en tisanes ainsi que pour aromatiser les plats.  
Les feuilles sont comestibles également. Bisannuelle.

*Semis en avril-mai en rangs espacés de 30 cm et à 1 cm de profondeur. Eclaircir à 15 cm. Récolte des feuilles après 2 mois de culture. Floraison la deuxième année en mai-juin. Récolte des graines dès leur maturité (couleur brune), avant qu'elles ne tombent naturellement.*

Densité de semis : 10 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CERFEUIL

*Anthriscus cerefolium(L.) Hoffm*

CODE CET  
25

Pour les soupes et les salades, dès le début du printemps.  
Possibilité d'effectuer plusieurs coupes successives. Annuel.

*Semis réguliers de mi-mars à juin. Ne pas enfouir les semences qui ont besoin de lumière pour germer. Semis de fin-juillet à août pour une récolte d'hiver et de début du printemps.*

*Espacement de 5 x 30 cm. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 6 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CIBOULETTE

*Allium schoenoprasum L.*

CODE CET  
37

Ciboulette à feuilles plutôt épaisses, vigoureuse et bien dressée.  
Vivace.

*Semis de mars à juillet à 2,5 cm de profondeur en rangs espacés de 30 cm. Les semences ont besoin de fraîcheur pour germer. Eclaircir à 25 cm. Les plants se fortifient considérablement la deuxième année. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 10 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 6 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CORIANDRE

*Coriandrum sativum L.*

CODE CET  
42

Aromatique dont les feuilles et les graines sont utilisées pour aromatiser les plats. Annuelle.

*Semis réguliers d'avril à mi-août pour récolter les feuilles durant toute la saison, à 1-2 cm de profondeur, en rangs espacés de 30 cm. Eclaircir à 10 cm. Semis en mars-avril uniquement pour la récolte des graines. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 10 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# HYSOPE

*Hyssopus officinalis L.*

CODE CET  
59

Aromatique à fleurs bleu-violette pouvant être utilisées fraîches ou séchées pour parfumer les plats. Floraison dès juillet.  
Vivace, mellifère.

*Semis en pépinière protégée du froid en mars - avril.  
Couvrir peu les semences. Repiquage en rangs espacés de 60 cm.  
Eclaircir à 25 cm. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 6 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# LIVÈCHE

*Levisticum officinalis L.*

CODE CET  
74

Céleri perpétuel, aromatique puissante.  
C'est la plante idéale pour confectionner du sel de céleri.  
Supporte la mi-ombre. Vivace.

*Semis en pépinière à partir de mars, à 1-2 cm de profondeur.  
Repiquage à partir d'avril à 40 x 50 cm. La livèche aime les sols  
humides, riches en humus, profonds et fertiles.  
Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 8 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 10 - 21 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cycleterre



# MÉLISSE CITRONNÉE

*Melissa officinalis L.*

CODE CET  
79

Aromatique aux feuilles à odeur de citron (“Citronnelle”).  
Délicieuse pour accompagner les poissons et en tisane.  
Médicinale, vivace.

*Semis en pépinière de mars à mai, en surface ou à très faible  
profondeur. Les jeunes plants sont sensibles au gel.  
Repiquage à 40 x 30 cm. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# OIGNON CIBOULE

## LONG WHITE ISHIKURA

*Allium fistulosum*

CODE CET  
214

Oignon-poireau dont on mange la tige blanche et les feuilles vertes.  
Excellente résistance au froid et aux chaleurs d'été.

*Semis de mars à mi-septembre en rangs espacés de 25 cm.  
Eclaircir tous les 5 cm. Récolte en annuel ou en bisannuel,  
d'avril à septembre.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 6 - 12 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# PERSIL

## MOOSKRAUSE

*Petroselinum crispum ssp. Crispum L.*

CODE CET  
294

Persil vert relativement foncé et fortement frisé.  
Utiliser frais ou séché pour assaisonner vos plats.

*Semis direct de mars à mi-juillet à 1-2 cm de profondeur, en rangs espacés de 30 cm. Eclaircir tous les 10 cm quand les plants ont 4 à 5 feuilles. Récolter au fur et à mesure des besoins. Le persil se plaît à la mi-ombre. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 10 - 28 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# PERSIL PLAT

## GIGANTE D'ITALIA

*Petroselinum crispum ssp. Crispum L.*

CODE CET  
133

Variété italienne à feuilles plus larges que la moyenne et résistantes aux maladies. Très parfumée et productive. Annuel.

*Semis direct de mars à mi-juillet à 1-2 cm de profondeur, en rangs espacés de 30 cm. Eclaircir tous les 10 cm quand les plants ont 4 à 5 feuilles. Récolter au fur et à mesure des besoins. Le persil se plaît à la mi-ombre. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 5 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 10 - 28 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
OUI

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# SARRIETTE D'ÉTÉ

*Satureia hortensis L.*

CODE CET  
106

Aromatique de 50 cm de haut dont les feuilles sont utilisées pour parfumer les salades, fèves, poissons, et certains fromages. Annuelle.

*Semis en pépinière d'avril à juillet, à faible profondeur car les semences ont besoin de lumière pour germer. Repiquage en mai-juin à 30 x 25 cm. Apprécie les endroits chauds et à l'abri du vent. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 6 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 21 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# SAUGE

*Salvia officinalis* L.

CODE CET  
108

Plante aromatique et médicinale de 50 à 70 cm de hauteur.  
Feuilles consommées fraîches ou séchées. Développement initial lent.  
Vivace, mellifère.

*Semis en pépinière à 1,5 cm de profondeur à partir de mars ou en pleine terre en avril-mai. La lumière est nécessaire pour la germination des semences, ne pas trop les couvrir.*

*Repiquage à 40 x 40 cm. Apprécie les endroits chauds et à l'abri du vent. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 8 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# SHISO / PÉRILLA

POURPRE

*Perilla frutescens var. crispa*

CODE CET  
227

Jolie plante annuelle d'environ 50 cm de haut. Les feuilles très parfumées se consomment crues, cuites ou même séchées en assaisonnement.

*Semer en pépinière de mars à mai, à chaud (20°) ou à partir de mi-mai en extérieur, à 0,5 cm de profondeur, en rangs espacés de 30 cm. Eclaircir à 25 cm. Récolte possible tout au long de la saison.*

Densité de semis : 0 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 10 - 30 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# THYM

*Thymus vulgaris* L.

CODE CET  
110

Plante de 30 à 40 cm de haut, utilisée en grande quantité dans les plats méditerranéens. Infusion des feuilles. Médicinal, vivace. Besoin de chaleur.

*Semis en pépinière à faible profondeur (besoin de lumière pour germer), à partir de mi-mars à juin. Repiquage ensuite à 30 x 25 cm. Résiste au gel, à condition de ne pas couper le buisson trop ras en hiver. Récolte d'avril à novembre. Culture en jardinière possible.*

Densité de semis : 7 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# BANDE FLEURIE

## BUFFET À INSECTES

CODE CET  
8

Phacélie, sarrasin, tournesol, bourrache, lupin, trèfle égyptien, trèfle de Perse, vesce d'été, serradelle, aneth, mauve méditerranéenne, agripaume.

*Semer début mai pour une belle floraison dans une terre bien préparée. Semis plus tardif (jusque mi-juillet) possible, les fleurs n'auront cependant pas le temps de toutes éclore l'année du semis.  
Ne résiste pas au gel*

Densité de semis : 30 g/10m<sup>2</sup>

Levée : /



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# LIN BLEU

*Linum usitatissimum L.*

CODE CET  
71

Plante annuelle aux jolies fleurs bleues.  
Croît jusqu'à 40-50 cm de haut. Graines comestibles.  
Ne résiste pas au gel.

*Semis à 12cm de profondeur, jusqu'en août comme engrais vert.  
Si l'on souhaite récolter les semences (pour les semer ou les  
l'alimentation), il est alors nécessaire de le semer très tôt  
(mars-avril, pour une récolte en août).*

Densité de semis : 50 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 3 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# MOUTARDE

*Sinapis alba L.*

CODE CET  
82

Croissance rapide et bon enracinement. Mellifère.  
À éviter après une Brassicaceae. Plante gélive à  $-5^{\circ}\text{C}$

*Semis de mars à mi-septembre à la volée. Ratisser et tasser légèrement. Semis en mars avant les cultures de printemps ou en d'août - septembre après les cultures d'été. Pour récolter les graines et en faire de la moutarde, semis avant le mois de juin.*

Densité de semis : 20 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 3 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# PHACÉLIE

*Phacelia tanacetifolia* Benth.

CODE CET  
72

Plante à fleurs mauves attractives pour les insectes pollinisateurs.  
Effet structurant et bon amendement pour le sol. Sensibilité au gel (-5°C).

*Semis de mars à début septembre à 1-2 cm de profondeur (germe à l'obscurité). De cycle court (8-10 semaines), elle peut être implantée au printemps avant une culture tardive (tomate, courge). Détruire avant montée en graines pour éviter un semis spontané.*

Densité de semis : 30 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# SARRASIN

*Fagopyrum esculentum Moench*

CODE CET  
107

Croissance rapide et compacte. Plante annuelle à fleurs mellifères.  
Engrais vert gélif.

*Semis de fin avril jusqu'en août, à 1 - 2 cm de profondeur comme engrais vert, ou le plus tôt possible pour récolter les graines.*

Densité de semis : 70 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# SEIGLE

*Secale multicaule*

CODE CET  
144

Graminée bisannuelle structurant le sol. Idéal pour un couvert hivernal, il s'associe bien avec une légumineuse comme la vesce.  
Non gélif.

*Semis à la volée de mars à fin octobre à 1-2cm de profondeur.  
Un des engrais verts pouvant être semés le plus tardivement dans nos régions.*

Densité de semis : 120 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 10 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# TRÈFLE INCARNAT

*Trifolium incarnatum L.*

CODE CET  
120

Trèfle annuel, mellifère à fleurs rouges. Bonne couverture du sol en hiver. Fixe l'azote. Non gélif.

*Semis d'avril à juin : Cycle de trois mois. Semis de fin juillet à mi-septembre: passe l'hiver et fleurit tôt au printemps.  
Semez à 1 - 2 cm de profondeur. Les plantules ne se développent pas bien par temps froid.*

Densité de semis : 30 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 7 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# VESCE CULTIVÉE

*Vicia sativa*

CODE CET  
146

Fleurs pourpres mellifères. Culture d'été efficace pour couvrir le sol et l'enrichir en matières organiques. Fixe l'azote. Résiste au gel.

*Semis d'août à octobre, à 2-5 cm de profondeur. Peut être semée en automne en association avec une céréale (seigle, avoine) qui lui sert de tuteur (mélange: 40 à 60% de vesce)*

Densité de semis : 125 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# VESCE VELUE

*Vicia villosa Roth.*

CODE CET  
17

Culture d'hiver efficace pour couvrir le sol et l'enrichir en matières organiques. Fixe l'azote. Plante vivace (résiste au gel).

*Semis d'août à octobre, à 2-5 cm de profondeur. Peut être semée en automne en association avec une céréale (seigle, avoine) qui lui sert de tuteur (mélange: 40 à 60% de vesce). Faucher trois semaines avant la culture suivante.*

Densité de semis : 80 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# CARDÈRE SAUVAGE

*Dipsacus fullonum*

CODE CET  
191

Plante sauvage mellifère à fleurs mauves pouvant être utilisée pour composer des bouquets floraux séchés. Hauteur: environ 1,5 m.

*Semis de mai à juillet à exposition ensoleillée, tous les 50 cm.*

Densité de semis : 0,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CENTAURÉE DES PRÉS

*Centaurea thuyllieri*

CODE CET  
139

Plante sauvage de 0,2 à 1 m de haut, à fleurs.  
Floraison de juillet à septembre. Annuelle. Mellifère.

*Semis de mars à juin (ou en septembre comme bisannuelle),  
à 25 cm en tous sens, à exposition ensoleillée.*

Densité de semis : 2,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : /



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# GIROFLÉE DES MURAILLES

*Erysimum cheiri*

CODE CET  
170

Plante de 40 cm de haut à fleurs orange, jaune, rouge et rouge foncé. Floraison d'avril à juin. Bisannuelle ou vivace.  
Fleur à couper, mellifère.

*Semis en juin - juillet, éclaircir à 30 cm en tous sens.  
Exposition ensoleillée, protéger les plantes des fortes gelées.*

Densité de semis : 2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 14 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

FLEUR

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# JULIENNE DES DAMES

*Hesperis matronalis*

CODE CET  
165

Plante de 90 cm de hauteur. Nombreuses fleurs mauves de mai à juillet.  
Bisannuelle. Se ressème facilement.

*Semis en avril, espacements de 40 cm en tous sens.  
Exposition ensoleillée ou mi-ombragée. Sol bien drainé préférable.  
La plante apprécie les sols alcalins.*

Densité de semis : 0,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC



FLEUR

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



# LIN

## À GRANDES FLEURS

*Linum grandifolium*

CODE CET  
73

Plante de 40 à 50 cm de haut, à fleurs rouges fleurissant entre juin et août.  
Annuelle. Fleur à couper. Mellifère.

*Semis entre avril et mai, à espacement de 10 cm en tous sens.  
Exposition ensoleillée, aime la chaleur et les sols riches.*

Densité de semis : 4 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# NIGELLE DE DAMAS

*Nigella damascena*

CODE CET  
141

Plante de 40 à 50 cm de haut, à fleurs roses, blanches et bleues.  
Floraison entre juillet et août. Annuelle. Fleur à couper, mellifère.

*Semis d'avril à début juin à 20 cm en tous sens.  
Exposition ensoleillée de préférence, plante peu exigeante.*

Densité de semis : 2,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



# PAVOT DE CALIFORNIE

*Eschscholzia californica*

CODE CET  
281

Déliçates fleurs jaunes, oranges et blanches de 30 à 40 cm de hauteur dont la finesse rappelle le coquelicot.  
Convient également aux sites plus secs.

*Semis à la volée d'avril à juin. Apprécie les sites bien exposés et les sols drainants voir secs. Culture facile qui se ressème spontanément.*

Densité de semis : 1,3 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# SAUGE SCLARÉE

*Salvia Sclarea*

CODE CET  
105

Plante de 0,8 à 1,2 m de haut à fleurs roses au parfum remarquable.  
Floraison entre juin et août. Bisannuelle, aromatique,  
médicinale, mellifère.

*Semis de mai à juillet en pépinière, repiquer à 35 cm en tous sens.  
Sol légèrement calcaire de préférence, exposition ensoleillée.*

Densité de semis : 0,4 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 21 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

FLEUR

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# ZINNIA

## CARROUSSEL

*Zinnia elegans*

CODE CET  
267

Fleur annuelle de teintes rouge, orange, violet et brun.  
Tiges d'environ 70 cm. Adapté pour la confection de bouquets.

*Semis en avril en pépinière. Repiquer tous les 30 cm à partir de mi-mai. Floraison étalée de fin-juillet à fin-octobre.*

Densité de semis : 1,3 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 3 - 10 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUN JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# AGASTACHE

## MENTHE CORÉENNE

*Agastache rugosa*

CODE CET  
249

Agastache à goût entre l'anis et la menthe.  
Jolies fleurs bleues.

*Semis en mars-avril en pépinière ou en mai-juin en pleine terre.  
Repiquer en mai à 30 cm en tous sens. Exposition ensoleillée.*

Densité de semis : 0,1 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : /



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# BLEUET

*Centaurea cyanus L.*

CODE CET  
14

Plante sauvage de 50 à 90 cm de haut.  
Fleurs bleues fleurissant entre juin à septembre.  
Plante annuelle, médicinale et mellifère. Fleur à couper.

*Semis de mars à juin (ou en septembre comme bisannuelle),  
à 25 cm en tous sens, à exposition ensoleillée.*

Densité de semis : 5,1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# BOURRACHE

*Borago officinalis L.*

CODE CET  
15

Plante sauvage de 40 à 70 cm de haut. Floraison entre juin et août.  
Annuelle, excellente mellifère. Les jeunes feuilles peuvent être mangées.

*Semis d'avril à juin, entre 0,5 et 1 cm de profondeur, à 30 cm  
en tous sens, en situation ensoleillée ou mi-ombragée.*

Densité de semis : 25 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CAMOMILLE MATRICAIRE

*Matricaria chamomilla L.*

CODE CET  
18

Plante de 10 à 50 cm de haut à fleurs blanches.  
Floraison de mai à septembre. Annuelle, mellifère et médicinale.

*Semis d'avril à juin en rangs de 30 cm. Eclaircir éventuellement à 15 cm. Ne pas enterrer les semences qui ont besoin de lumière pour germer.*

Densité de semis : 0,1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# CAPUCINE

## GRIMPANTE

*Tropaeolum majus*

CODE CET  
260

Plante grimpante à fleurs jaunes à rouges.  
Floraison entre juin et les premières gelées. Annuelle.  
Fleurs et graines fraîches comestibles.

*Semis en avril en pépinière ou semis direct en mai à 40 cm en tous sens. Tuteurer. Plante peu exigeante. Pour une meilleure germination, mettre au frigo pendant 5 jours avant de semer.*

Densité de semis : 16 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 21 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# CAPUCINE

## NAINE

*Tropaeolum majus L.*

CODE CET  
19

Plante de 30 à 60 cm de haut à fleurs jaunes à rouges.  
Floraison entre juin et les premières gelées. Annuelle.  
Culture en balconnière possible.

*Semis direct en mai à 40 cm en tous sens.  
Plante peu exigeante.*

Densité de semis : 16 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 21 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET

FLUEUR COMESTIBLE

# COQUELICOT

*Papaver rhoeas L.*

CODE CET  
41

Plante sauvage de 50 à 60 cm de haut, à fleurs rouges fleurissant entre mai et juillet. Mellifère.

*Semis de mars à mai dans un sol peu couvert, aride et pauvre, en situation ensoleillée. Espacement de 25 cm en tous sens. Les semences ont besoin de lumière pour germer, ne pas les ensevelir. Espacer les semis pour une floraison étalée. Ne supporte pas le repiquage.*

Densité de semis : 0,3 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# CORÉOPSIS

*Coreopsis tinctoria L.*

CODE CET  
148

Plante de 50 à 70 cm de haut, à fleurs jaune et brun-rouge.  
Floraison de juillet à septembre. Annuelle. Fleur à couper, mellifère.

*Semis d'avril à mai. Ne pas couvrir les semences, qui ont besoin de lumière pour germer. Eclaircir à 20 cm en tous sens.  
Exposition ensoleillée.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : /



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# COSMOS

## MÉLANGE DE COULEURS

*Cosmos bipinnatus*

CODE CET  
43

Fleurs de couleur blanche, mauve ou rose à floraison de juillet aux premières gelées. Annuelle. Fleur à couper. Mellifère.

*Semis en avril sous protection contre le froid (glace, voile)  
ou en mai, à espacement de 30 cm en tous sens.  
Apprécie une exposition ensoleillée.*

Densité de semis : 0,9 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 4 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# DRACOCÉPHALE DE MOLDAVIE

## TÊTE DE DRAGON

*Dracocephalum moldavica*

CODE CET  
192

Fleurs mauves et très mellifères. Les feuilles et fleurs parfument délicieusement vos tisanes (arôme menthe-citron).  
Plante de 30 à 50 cm de haut.

*Semis en mars-avril en pépinière froide ou en mai-juin en pleine terre. Repiquage tous les 25 cm, après les derniers gels, à exposition ensoleillée.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : /



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# GUIMAUVE

*Althaea officinalis L.*

CODE CET  
193

Fleurs rose pâle s'épanouissant dès juillet. Vivace d'environ 1,5 m.  
Les feuilles peuvent être cuisinées à la manière des épinards.

*Semis en pépinière froide d'avril à juillet. Repiquage à 40 x 70 cm.  
La plante préfère les endroits ensoleillés et les sols bien drainés et riches.*

Densité de semis : 0,1 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 15 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# LAVANDE

*Lavendula officinalis*

CODE CET  
70

Petit buisson de 50 à 60 cm de hauteur. Floraison en juillet-août.  
Vivace (floraison la deuxième année). Médicinale, mellifère.

*Semis à chaud en pépinière en février, couvrir peu les semences qui ont besoin de lumière pour germer. La germination nécessite 20°C la nuit et 30°C le jour. Repiquage en mai à 350 cm en tous sens.  
Sol sec et chaud et exposition ensoleillée préférables.*

Densité de semis : 2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 7 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR



cyclesterre



# MAUVE DE MAURITANIE

*Malva sylvestris var. mauritiana*

CODE CET  
195

Plante vivace médicinale de 80 à 120 cm de haut. Jolies fleurs mellifères violet foncé. Les feuilles peuvent être consommées comme des épinards.

*Semis en avril-mai ou en août-septembre. Repiquage à 40 cm en tous sens dans un endroit ensoleillé ou mi-ombragé.*

Densité de semis : 1,2 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 14 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# MUFLIER

## MULTICOLORE

*Antirrhinum majus*

CODE CET  
198

Plante de 40 à 50 cm de hauteur, à fleurs multicolores à floraison de juillet à octobre. Annuelle. Culture en balconnière possible. Fleur à couper.

*Semis en pépinière en mars-avril, à 20°C, repiquage en mai à 35 cm en tous sens et en situation ensoleillée.*

Densité de semis : 0,1 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 21 jours



JAN

FÉV

MAR

AVR

MAI

JUI

JUI

AOÛ

SEP

OCT

NOV

DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON



cyclesterre

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
FOURNISSEUR

FLEUR COMESTIBLE



# PENSÉE SAUVAGE

*Viola tricolore L.*

CODE CET  
171

Plante de 20 cm de haut, à fleur mauve, jaune et blanche.  
Floraison de mai à septembre. Se ressème facilement.  
Culture en balconnière possible.

*Semis en mars-avril en pépinière ou en avril en place.  
Espacement de 20 cm en tous sens. Exposition ensoleillée  
ou ombragée, en sol léger.*

Densité de semis : 1 g/10m<sup>2</sup>  
Levée : 5 - 21 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# ROSE TRÉMIÈRE

*Allhaea rosea*

CODE CET  
1

Plante de 2m de haut à fleurs multicolores. Floraison de juillet à septembre. Bisannuelle. Fleur à couper. Mellifère.

*Semis d'avril à fin mai en pépinière et repiquage à 50 cm en tous sens, dans un sol bien drainé et à exposition ensoleillée.*

*La germination peut prendre 20 à 30 jours.*

*Semis dense nécessaire, le taux de germination de la rose trémière étant naturellement bas.*

Densité de semis : 0,9 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 21 jours



JAN FÉV MAR AVR MAI JUI JUI AOÛ SEP OCT NOV DÉC

CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# SOUCI - CALENDULA

*Calendula officinalis L.*

CODE CET  
16

Plante de 30 à 60 cm de haut à floraison jaune à orange.  
Annuelle. Fleur à couper. Mellifère, médicinale.

*Semis de mars à août, tous les 20 cm. Apprécie les endroits chaud et à l'abri du vent.*

Densité de semis : 6 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TAGÈTE TENUIFOLIA

## STERAFRIKAANTJE GEEL

*Tagetes tenuifolia*

CODE CET  
145

Tagète de 25 à 40 cm de haut à floraison jaune-orangé jusqu'au début de l'automne. Annuelle, mellifère, culture en balconnière possible.

*Semis en de mi-mars à avril en situation protégée du froid et repiquage après la mi-mai à 30 cm en tous sens. Exposition ensoleillée.*

Densité de semis : 0,8 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 5 - 14 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre



# TOURNESOL

## VELVET QUEEN

*Helianthus annuus*

CODE CET  
58

Tournesol de 1,7 m de hauteur, à fleurs brun-rouge.  
Floraison entre juillet et octobre selon la date de semis. Annuel.  
Fleur à couper. Mellifère.

*Semis de mai à début juillet. Espacement de 40 cm en tous sens.  
Exposition ensoleillée.*

Densité de semis : 2,5 g/10m<sup>2</sup>

Levée : 4 - 10 jours



CONDITIONNEMENT MARAÎCHER  
NON

VARIÉTÉ MULTIPLIÉ PAR  
CET



cyclesterre

## REMERCIEMENTS

*Beaucoup de changements et de rebondissements ont secoué notre petite coopérative cette année. C'est avec énergie que nous avons tous traversé cela. Heureusement, l'équipe en ressort saine et renforcée, en accord avec ses idéaux.*

*C'est avec cœur que je souhaite remercier Alain, Aline, André, Anne, Anne-Cécile, Antoine, Aurélien, Arnaud, Benoît, Bruno, Carla, Corentin, Damien, Erwan (« Elysta », présents), Fabian, Fabienne, Fabrice, Lillemor, Luc, Manoël, Marcel et Marie, Marie-Pierre, Martin, Nicolas et Aïcha, Nicolas et Valérie (« Tip Top Studio », graphisme), Olivier, Perrine (« Perrine dessine », graphisme), Thomas, Vincent, Virginie Dupont (traductions néerlandaises), les stagiaires qui sont venus nous aider, les amis d'Olivier et tous ceux que je ne cite pas et qui ont participé à l'activité de Cycle en Terre en 2019.*

*Beaucoup de défis sont en vue : un déménagement possible, des cultures et des partenariats à développer, des ventes à assurer... Tout est sur la bonne route, et je nous souhaite de continuer avec force, cohérence et bienveillance.*

*Fanny, pour toute l'équipe de Cycle en Terre*

### CYCLE EN TERRE SCRL

Bureau : 131, rue de la Station 5370 Havelange

Siège social : 5A, Buzin 5370 Havelange

TVA : BE 0665 883 422 | BE91 3631 6443 8076

info@cycle-en-terre.be | +32 488 935 930 | www.cycle-en-terre.be

Éditeur responsable : Cycle en Terre SCRL

Illustrations : facebook/Alexia-Bertholet-illustration

Mise en page : www.perrinedessine.be

Impression : Imprimerie Vervinck & fils – janvier 2020

Traduction : virginie-dupont-sprl (textes) et Loes Mertens (fiches)